中華民國僑委會登記證台救新字第壹式零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
工商日報
The Kung Sheung Daily News

美國會議員捐棄黨爭 一致支持基辛格 促日內再赴中東

美國官員表示美國現將同意恢復日內瓦和平談判，蘇俄長久以來都在爭取這個和談方式，以謀求全面性解決以埃之間的問題，卻為基辛格施行「一步復一步，一國繼一國」的訂簽和約外交政策所凍結。

基辛格不會空閒下來，高棉及南越正面臨危機，美國官員認為這可能是促成中東和平斡旋失敗的原因。

以色列及阿剌伯官員均公開表示疑惑，美國既不願意給予高棉及越南進一步援助，它對以色列的承諾，還會否持續不變。

【華盛頓廿四日合眾國際社電】美國會人士星期一日稱：由於美國務卿基辛格的和平努力失敗，福特總統現正重新檢討美國在中東的政策。

但該等人士稱：在中東地區現時並無出現迫在眉睫的大戰危險。

美參院民主黨領袖曼斯菲爾在基辛格作出歷時九十分鐘，有關其最近的任務報告後，對記者稱：「日內瓦會議將是解決中東問題的下一步驟，並將會更為困難。」

曼氏續稱：「現時，我體會到我們將須對美國在中東的政策加以重新檢討及估計」，他並謂：「福特，基辛格與民主黨及共和黨國會領袖等，在白宮舉行會議，由於基氏和平任務未能成功，因而使氣氛下沉及感到失望。我們對基氏的努力是全力支持的」。

曼斯菲爾謂：他對中東的暗淡局勢的失望，從福特與基氏所反應的意見中顯示出來的。

【華盛頓廿四日美聯社電】美國參院今日一致通過一項兩黨決議案，支持美總統福特與國務卿基辛格尋求中東和平的努力，並籲請他們繼續不懈。

決議案由參院多數黨民主黨領袖曼斯菲爾及少數黨共和黨領袖史葛特發起。曼氏並希望基辛格能在「數日之內」，再度受要求返回中東，作進一步努力，促使以、埃對西奈爭執，能達成解決。

【華盛頓廿四日路透社電】美國國會諸領袖議員，一致稱許基辛格對已告失敗的中東和平斡旋工作，譽其為「超卓的努力」。彼等並稱：任何人如相信基氏在國會中遭遇困難的推測，將是不正確的。

以阿前綫劍拔弩張 沙達威脅發動戰爭 雙方軍隊進入戒備

【拉哥斯廿四日路透社電】埃及總統沙達作出警告，假如以色列發動攻擊，或是拖延和平解決中東危機所作的努力，阿剌伯將會宣佈發動一次「神聖戰爭」。

沙達總統昨夜在此間就本身利益而向回教團體發表演說時稱：「我們利用這個機會宣佈，我們一直以來都在尋求正義，現在仍然如此，並呼籲和平……。」

「但假如我們被攻擊，或敵人堅持要就擱否定我們或我們的兄弟所應得的權利，我們便空無所有，只有一個我們全都保留着的具體計劃，那就是發動神聖戰爭以及掙扎求存」。

【耶路撒冷廿四日美聯社電】以色列總理拉賓星期一日稱由於基辛格的中東和平使命失敗，中東的局勢已經惡化，但又指摘阿剌伯國家恐嚇對以色列發動戰爭……

暗淡局勢使人失望 尚無即時大戰危險 和談搬往日內瓦似將難免

【華盛頓廿四日合眾國際社電】美國國務卿基辛格自最近一次中東穿梭旅程返抵此間，空手而回，華府官員於星期一日表示，美國對阿剌伯聯盟國家的影響力遭受嚴重挫折。

在基氏而言，他的中東和平斡旋任務已經完了，可能他的「漸進」外交措施亦跟着完了。美國官員表示國務卿不能與埃及達成協議，本年內爆發中東戰爭的危險性提高，而美國在阿剌伯聯盟國家中的影響力受到重大挫折。

福特總統引領基辛格至白宮的起居室內，在那裏商談了一小時另四十分鐘。星期一日基卿在白宮向國會領導人作出簡要報告。

福特與基氏皆聲稱會談只是中止美國會繼續盡其所能導致中東和平，埃及方面則認為基氏的外交方法完全無效。

美國官員不期望基辛格再從事另一次穿梭外交，這是他們最後一次。

……拉賓稱以色列有足夠能力應付襲擊，但他稱：「在戰爭未爆發前，阻止其爆發是我們的天職。」

【大馬士革廿四日法新社電】叙利亞「復興報」今日報導：美國國務卿基辛格昨日離開中東後僅數小時，以色列軍隊開始移往叙利亞及黎巴嫩前綫。

執政黨之官方「復興報」預測「猶太民族主義者對南黎巴嫩進行新的侵略」。

……備兵已開始動員。同時以色列軍隊已沿前綫加緊戒備。

（在特拉維夫，一位軍方發言人昨日說：由於埃及加强軍力，在基辛格抵達中東之前，已開始戒備。但他否認曾動員任何後備兵。）

【大馬士革廿四日美聯社電】叙利亞宣佈於星期一日舉行另一次軍事演習，藉以表示一旦戰爭發生時，它有足夠力量給與以色列重重的還擊。

受中東及南越局勢影響 世界金融動盪不穩 股市暴跌金價上漲

【巴黎廿四日法新社電】基辛格的斡旋中東和平失敗及越南局勢，使巴黎股市暴跌，而倫敦股市，亦有相似的趨勢。

由於新的不安情勢，投資者開始在巴黎股票市場放貨，引致法股平均下跌百分四點六。

國際石油股則下跌百分二至百分三。

但開市時交投平穩。

倫敦方面的股市，由於經濟不穩與對中東可能重行爆發戰爭的憂慮，引致股市全面下瀉。石油股票跌得最慘。迄午為止，工業股下跌百分八點二。

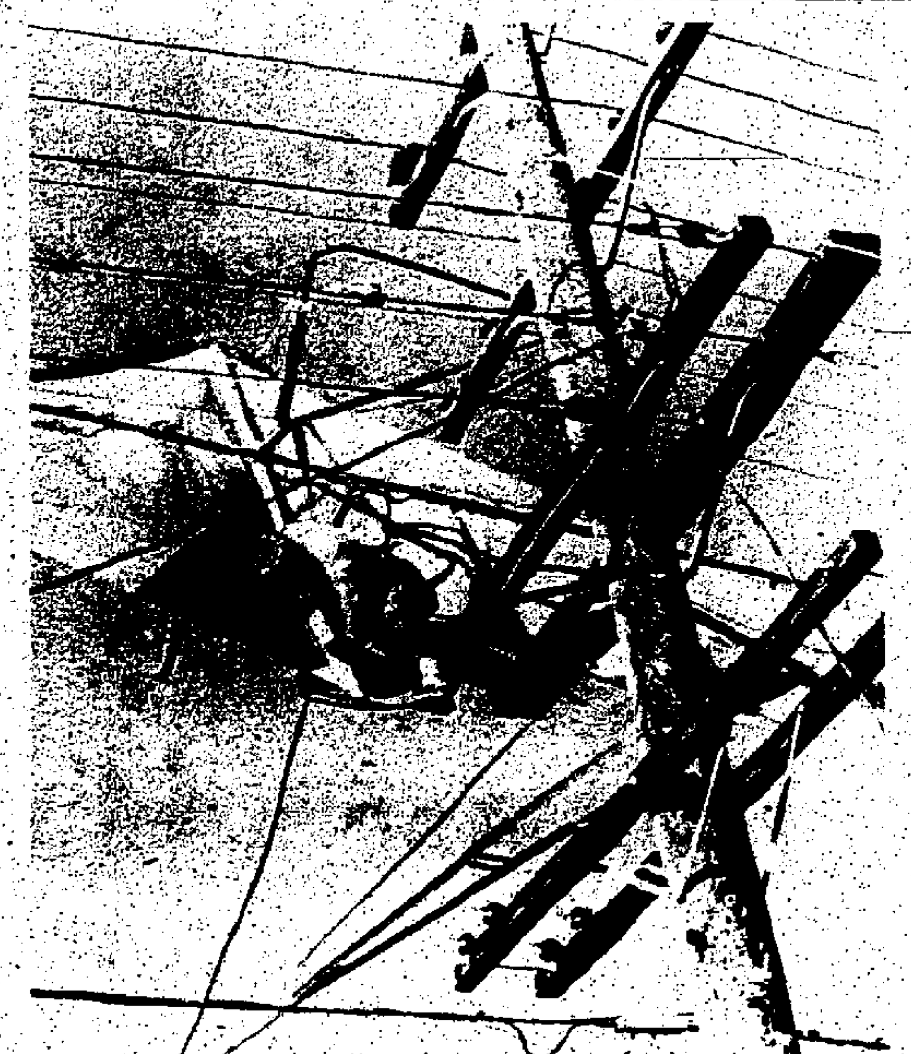
（收市情況請閱第四頁）

金價上漲，於是金礦股價上揚。

【紐約廿四日合眾國際社電】由於對美國國務卿基辛格的中東和平任務失敗，會導致阿剌伯與以色列的另一次戰爭，或再次施行油禁的憂慮，紐約証券交易所在星期一日較早時的交投中，各証券價亦告下跌。

在較早的交投中，杜瓊斯工業指數下跌二十點，為七四三點六六。在成交中的七百一十八種証券中，有四百五十八種証券的價格下跌，僅有一百五十四種上揚。該指數在較早交投中的暴跌是在該指數下跌十點的一週後所出現的。

証券市場現正處於連續四日的下跌，及分析謂：預料市場可能會出現進一步的拋售現象。基辛格中東和平任務的失敗及高棉危機等國際局勢，亦會導致証券價格下跌。



滑翔箏飛入電綫網 駕駛者遭電殛斃命

高空滑翔熱心者貝蘇斯的滑翔箏被突然而來的旋風吹到空中的電綫網中而遭電殛。滑翔箏的金屬顯然就是引致他立即死亡的原因。工作人員費時一句多鐘才把電箱關閉，然後撤下屍體。

基辛格斡旋任務失敗 私下歸咎以色列 指其立場乏彈性 達揚反駁謂其計劃未成熟

【華盛頓廿四日法新社電】與美國國務卿基辛格同行的報界人士今天在此間說：基辛格指責以色列立場沒有伸縮性，令到他的中東斡旋和平任務失敗。

據美國高級官員說，基辛格昨晚回來對總統說：中東會爆發戰爭的危險性，不能抹煞。

偕同基辛格作十六天無結果的旅行的新聞從業員今天說：他雖避免作出公開的指責，但他覺得以色列應可以較有彈性，達成折衷協議對以色列是有利的，這總比較在日內瓦和會席上，應付阿剌伯和蘇俄的聯合壓力好。

美國官員說：基辛格昨晚與福特總統會晤一小時零四十分鐘時，是持悲觀態度的。這些官員說：相信阿剌伯的要求可能較以前為多。

以色列的報紙今天報導說：基辛格在華府對記者說，沙達已盡力使協議能夠達成，而以色列政府則有所不逮。該報謂國務卿曾這樣說：以色列已被証明是短見的。時間對該國不利，距今一年之後，以色列將會後悔不曾把握着現在可以把握到的機會。」

【東京廿四日法新社電】「富士夕刊」報導：正在此間訪問之前以色列國防部長達揚批評美國國務卿基辛格斡旋以、埃和平任務失敗。

根據該報引述達揚所說：基辛格企圖給與以色列的是未成熟的計劃。該報引述這位五十九歲前國部長所說：基辛格堅持採取漸進政策去解決中東問題，但步驟顯然很多，而且沒有目的地。

達揚是應日本以色列友誼協進會邀請於三月二十二日訪問日本的。他準備於三月二十九日離開東京前往美國。

以埃和平談判雖失敗 拉賓態度堅決 聲望反而冒升

【特拉維夫廿四日美聯社電】在美國國務卿基辛格的中東和平使命失敗後，以色列總理拉賓的政治地位實升至自從九個月前就職以來的頂點。

拉賓一度站在搖搖若墜的以色列權力金字塔上。他的政治同僚懷疑他的工作能力，而民意測驗又顯示國民都在反對他。就是在上週他的執政工黨政府中，有數名領袖開始發動罷黜拉賓而另選新總理。

但拉賓在與基辛格的談判中表示的堅決態度，最後使這位前任將領得以繼續執行自從去年六月從梅爾夫人手中接過來的政權。

一名退休的政治評論家史高說：「拉賓在最後關頭把握黨內外的全部」。一份時常強烈批評拉賓而又受尊重的「國土報」在社論中說他「在談判中證明是一位真真正正的總理」。

阿剌伯幾份報章報導說：基辛格最近斡旋努力宣佈失敗後，叙利亞和埃及軍隊已展開戒備。但兩國政府官員均指出：他們的軍隊「經常保持戒備」。

【貝魯特廿四日路透社電】巴勒斯坦游擊隊的一名領袖今日在此間謂：現時基辛格的中東和平任務業已失敗，阿剌伯除了實行武裝對抗以色列之外，別無他法。

「巴勒斯坦民族解放行動組織」的一名領袖薩里曾呼籲黎巴嫩與巴勒斯坦團結一起，他謂：以色列可能在任何時候發動一次攻擊。

該名「巴勒斯坦民族解放行動組織」領袖是黎巴嫩與以色列接壤邊界，及以色列佔領的領土，在基辛格的和平努力粉碎後增加了緊張局勢時，昨日曾向一個集會發表演說。

福特問候基辛格：福特總統於三月廿三日在美國務卿基辛格中東和平任務失敗後返抵白宮時，向基氏問候。

英願繼續盡力 尋求中東和解

【倫敦廿四日路透社電】英國政府今日稱：英國希望它能在「毫無阻延」的情形下，繼續尋求和平解決中東的辦法。

美總統政治顧問 計劃籌組委員會 替福特競選連任

【華盛頓廿四日美聯社電】某些福特總統的政治顧問，現正討論在白宮之外成立一個小組委員會，以進行一九七六年的競選運動的可能性。

但是，總統顧問哈特曼星期晚於接見記者時說，他不相信對此事已作出決定。

前總統尼克遜在水門事件中，因於一九七二年不自行競選，而交由總統連選委員會來辦理而受責。

於被詢問另設一委員會來替福特競選，會不會引起對水門案件的不愉快的回憶問題，哈特曼說：「我認為此事與彼事無關。我們並不打算破門進入民主黨的全國總部內。」

傳周恩來病愈 不久即可出院

【可倫坡廿四日美聯社電】曾到大陸訪問的班達拉乃基（錫蘭女總理的兒子）說：他曾見過周恩來，當時這位「總理」在醫院養病。

他說：周恩來已病癒，和不久即可離開醫院。

他說，周某曾告訴他，幾個「副總理」已因他健康欠佳，而分担了他的大部份工作。

「旅遊」風氣日益普遍 旅途上醫療藥品切勿忽畧

所謂「讀萬卷書，不如行千里路」，這是說：旅行可以增加見聞，娛樂身心，確是好過「讀死書」也，是故很多人都以一遊外地為快，因此帶來旅遊事業的蓬勃與興旺。

但俗語說：「在家千日好，出路半朝難」，那就是在旅途上舟車勞頓，起居飲食失常，睡眠不足引致虛火上升，牙床腫痛，處此作客異鄉，人生路不熟的情况下，雖可延醫治理亦已遊興索然，而牙痛之苦直是「慘過大病疚」故出外旅遊人仕，為預防牙痛起見，最聰明是買備一樽歷史悠久，暢銷中外的瑞昌藥行所出品的「鸚鵡牌牙痛水」，以保道路安寧，精神暢快，利己利人。

「鸚鵡牌牙痛水」，係外用液劑具殺菌，防蛀，鎮痛特效，與其他內服止痛藥，服後發生副作用或見頭暈心跳等現象者不同，故「鸚鵡牌牙痛水」實誠是居家旅行必備良藥也。

新鴻基地產發展有限公司
開派中期股息通告

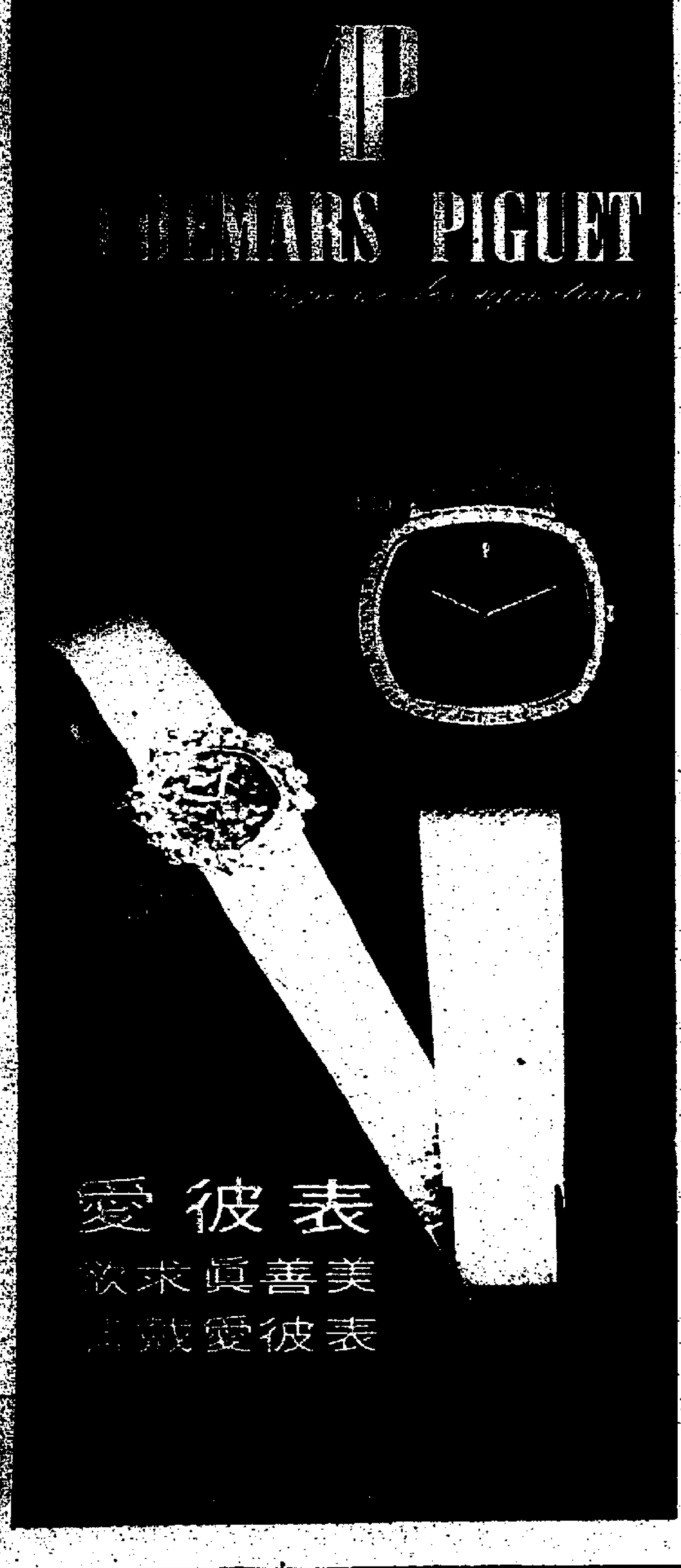
董事局宣佈：本公司截至一九七四年十二月卅一日之半年內，未經審核除稅後綜合純利為叁千叁百……董事局宣佈……一九七五年四月……本公司將於一九七五年四月四日至四月十七日止，暫停辦理股東名冊之登記……已購買本公司股票之人士……過戶文件，於一九七五年四月三日（星期四）下午四時前，送達香港中環大廈中央證券登記香港有限公司辦理登記。

承董事局命
秘書 盧超駿謹啟
一九七五年三月二十四日

新鴻基地產發展有限公司
七四至七五年度中期報告

……

承董事局命
主席 郭得勝
一九七五年三月二十四日



香港大道中270-276號
（中央戲院舊址）

即可入伙
中央大廈
999年期
免首期
十年分期勝過納租

新訂特價 勢必搶手！
中環住宅
兩廳四房祗售
十五萬起
望海向南・面面單邊
兩梯四伙・顏色浴缸

每呎五佰位起至七仟呎
●商業中心
●交通便利
●快速電梯
●管理完善

超值寫字樓
中環地點
灣仔價錢
租 售
每呎月租 $2.50
每呎祗售 $232

新鴻基 中環德輔道中，香港華人銀行大廈10樓
電話：5-228205・5-241206
地盤電話：5-430552（假日照常）

袁樹生
掌相命
香港銅鑼灣……

清明法會
香港佛教聯合會籌募醫療教育慈善福利經費
乙卯年清明思親法會 恭請
海外各地高僧 全港大德僧尼 主持法事七晝連宵
歡迎各界人士隨喜
作善降祥功德無量
法會地點：香港銅鑼灣東院道十一號佛教黃鳳翎中學
日期：一九七五年四月四日至十日
延生或附荐登記處
香港灣仔洛克道三三八號三樓
香港佛教聯合會

泰國總理承認共黨入侵北部

三千共軍自寮開入邊府清萊

【曼谷廿四日合衆國際社電】總理克里巴莫星期一日證實共黨襲擊曼谷以北約四百二十五哩之清萊。

這是官方首次證實共黨之攻擊，但克里巴莫拒絕指出暴徒之國籍。他在評論有三千名中共、寮共、及苗、傜叛軍滲透份子，正沿清萊府邊界省份進發時，作以上報導。

報告說：那些軍隊是八千大軍之一部份，乘搭一列長卡車抵達寮國湄公河沿岸小鎮北望後，再進入二月中恐怖份子和政府軍進行三日酣戰的地區。

克里巴莫對記者說：「他們以軍隊形式和我們開戰，這是一個有組織部隊，並不是滲透或地下活動。」

克里巴莫又提出解除那些沒有共黨出沒的某些省份的戒嚴令的問題。

南越失陷省會增至九個

共軍攻佔三圻

峴港面對三路包圍

【峴港廿四日合衆國際社電】北越部隊及坦克星期一日攻佔了峴港以南的省會三圻，在共軍控制下的省份已增至九個。

軍方人士說：共軍祇費了六個鐘頭的時間，便突入和穿越西貢以北三百四十哩的三圻。

同時，其他的北越軍隊繼續分兩路向古邑城順化發動兇殘的攻擊，他們截斷了進出順化的所有公路，並迫使防衛外圍陣地的政府軍精銳部隊逃走。

三圻人口有五萬七千名，據軍官們說：當共軍於星期一日黎明發動攻擊時，該城祇有薄弱的民兵駐守。

戰地軍官說：在共軍猛烈砲轟後，隨即由坦克及步兵發動突擊，該城的防衛迅即崩潰，三圻是峴港以南廣信省的省會，峴港所在地的廣南省已被共軍三面包圍，祇除背海的退路。

峴港是南越的第二大城，在西貢以北三百八十哩，早已擠滿着來自順化的三十萬難民和佔計約有來自三圻及廣義的難民。峴港的防衛最近已轉薄弱，防衛其西南部陣地的傘兵部隊經已撤退和調往南部的其他戰場。

共軍現已控制南越的九個省份，廣治及廣信在北區，崑嵩、百里居、富本、大叻和廣德在中部，而福隆和平隆省則在西貢區。

其他戰訊：峴港之南六十哩廣義省的省會，星期一日遭受共軍火箭及重砲轟擊，但迄午仍未有地面部隊的進攻。共軍對西貢東西約二百哩慶和省繼續增加壓力，共軍坦克和步兵星期一日攻擊川慶縣城。政府砲兵及空軍擊毀共軍坦克七輛。

泰國破獲本年最大毒案

時值約三百萬美元

兩男被捕一為華人

【曼谷廿四日美聯社電】泰國禁毒專員宣佈在星期一緝獲五十磅時值三百萬美元（在紐約市場）的純海洛英，並拘捕兩名男子。

禁毒專員查華烈警察上校稱：這次緝獲的海洛英是本年以來最大的一宗。

查華烈稱曼谷警察當局拘捕一名五十歲的馬來西亞籍男子海晉雲及一名在泰國工作的華籍礦工蘇務里。他們是在一間戲院附近從一輛汽車內卸下兩個裝有五十包包裝整齊的海洛英大紙箱時被拘捕的。

他表示海晉雲過去五年來一直都是國際販毒者。他由此間運載海洛英前往馬來西亞，然後轉運阿姆斯特丹給另一名販毒份子。

該兩名男子被拘留繼續查詢他拒絕透露該名阿姆斯特丹販的身份。

警察當局相信被緝獲的海洛英是來自寮國、緬甸及泰國交界的「金三角」地帶。

泰並未有行動 似祇屬擺姿態

與毛建交及要求美軍撤退事

【曼谷廿四日法新社電】此間觀察家今天說泰國政府之宣佈短期內與中共建立外交關係，禁止美機自泰境空運給養至高棉及美國必須於十二個月內撤走駐於泰國的軍事人員，似乎是一種姿態而非「不變的決定。」

此間美國大使館說：它並未接到國防部說禁止空運軍火及補給品到金邊的通知，停止空運的原因祇不過是由於共軍襲擊曾陳堂機場所致。

泰國陸軍總司令克利將軍說：他對於有關空運之事一無所知。

反映泰國進步青年意見的民族報今天說：「現政府刻正經頭倒置。現在要考慮的是美機和美軍之在泰境駐防。總理於他的政策聲明中說，美軍和美機，應於一年之內離開泰國。為何要一年，而不要一個月？」

【曼谷廿四日法新社電】「民族日報」今日報導：陸軍總司令克利將軍昨日說：高棉危在旦夕，而它的崩潰亦「適在眉間」。

但他說，他不知道總理發出命令停止美國空運軍火往被圍困之金邊。

研討經濟整體發展

全國經濟會議揭幕

蔣經國盼專家知無不言多提意見

【台北廿四日中央社電】全國經濟會議，今天上午九時在行政院大禮堂揭幕，開始以三天的時間，研討建立整體的經濟發展觀念，謀求國家經濟的整體發展。

行政院長蔣經國在主持揭幕式致詞時，強調這次會議是為了國家經濟發展和全民利益而召開，希望與會的一百多位專家學者和工商界人士在會中知無不言，多提供意見，有關會議的結論，將作為政府研討經濟發展方案的依據。

蔣院長致詞後，接着大會進行六項專題報告，包括經濟計劃報告、農業建設報告、工業建設報告、國際貿易報告、財稅及金融報告，在各項報告中，都提出了有關未來發展的方向，供大會研討。

大會上午聽取報告後，下午開始分五組進行研討有關農業和工業兩大部門的中心議題，包括農工業發展方向及適應當前情勢應採的措施，然後在最後一天舉行綜合討論會。

參加這次會議的有一百廿六位專家、學者、工商界領袖及政府各有關部門主管人員。

西貢更換衛戍司令

傳各將領對大撤退不滿

【西貢廿四日路透社電】此間軍方人士今天說：高層當局已決定更換西貢衛戍司令。

該方面人士說：前湄公河三角洲區指揮官阮文明中將，本日瓜代鍾進剛海軍司令出任該職。政府對此舉未有即時解釋，此次人事的更動，是在全國許多地區進行大規模撤退，和對西貢的前途，謠言紛起之際。

該方面人士說：阮將軍以前也擔任過西貢衛戍司令之職。

此間的謠言，集中於如果共軍在高原及其他各地的勝利繼續擴大，則首都的安全，可能受到威脅，和阮文紹總統突然把軍隊自廣大地區撤退之舉，引起高級軍官的意見不和的消息上。

【西貢廿四日美聯社電】最高司令部今日在此間宣佈：星期日在距離南越首都西北四十哩的橡膠園內所發生的猛烈戰鬥中有一百八十五名共軍被殲及兩架蘇製坦克被毀滅。

最高司令發言人黎忠賢上校稱，該歷時數小時的戰鬥是在飛機及大砲的掩護下進行的。他沒有透露政府軍的損失。

黎忠賢上校稱戰爭發生在天汗鎮附近的柴三橡膠園。大約有二十枚火箭及砲彈擊中天汗引致九名平民受傷。

共軍南侵掠地毀家 九十萬人淪為難民

南越向國際求助運送

【西貢廿四日美聯社電】南越政府高級難民官員星期一宣稱，最近的一次北越攻擊，使超過九十萬人淪為難民。

他促請其它國家及外地組織幫忙，把這批難民安置到南越境內其它地方。

負責社會福利事務的副總理潘光旦把該批難民形容為一個出乎意料嚴重的難題，又在記者招待會裏表示他已向美國、南韓、台灣及菲律賓請求協助運送難民，大部份用船運。

他說：直至目前為止，所得到的反應使人鼓舞。他又補充，就以現有的設備，政府每月只可自難民集中地北部城市峴港把四萬名難民南移。過去二十日內，八十萬名難民中的六十萬名已經逃到峴港。

他說：渡船數目增加，可使上千的更多難民移向安全地帶。

潘氏說：另外二十萬名已經抵達，或預料將會自中部高原抵達中部海岸城市芽莊及綏和。另有十萬名難民逃出失守地區，正在西貢周圍省份與北越軍戰鬥。

潘氏說：由於失業率極之嚴重，以及峴港一地自越南戰爭較前些時，包括一九七二年北越發動的攻擊，擠塞了過多難民，政府計劃呼籲把北部難民安置在境內南部任何可供墾植的地區。

副總理潘光旦說：北越目前進行之全國性攻擊，將六十萬名平民由北部五個省份趕離他們的城市和鄉村，又將二十萬人趕離中央高地。大約有十萬名戰爭難民由西貢以北地區，聚集在平陽省荒地，約在省會周圍及以北二十五哩處。

【西貢廿四日合衆國際社電】一位政府高級官員星期一日說：由南越中央高地向海岸進發之戰爭難民經過一星期之努力後，由於共黨襲擊和無限艱險，形同向死亡前進，目前最少有一千人死亡。

東南亞局勢惡化中 美仍保持沉默 未有明確立場

【華盛頓廿四日合衆國際社電】根據一位高級官員透露：美國務院正考慮訂定一項新的東南亞政策聲明。

該國務院官員星期六日向合衆國際社透露：在週末進行訂定自該項聲明，或會包括設若國會不答允福特總統的援助要求，華府將以何種方式救援盟國在內。

該位官員說，福特總統可能已花去過多時間攻擊國會，以致祇餘下很少時間發展一個新的美國計劃。他說，世界各地正築起壓力南牆，為求取一項立場肯定的新政策聲明。

消息來源又稱，基辛格集中意志在中東任務亦是原因之一。

但白宮新聞秘書尼辛星期日否定上述臆測之言，並正如過往多次一樣，把南越及高棉軍隊敗退的責任，歸咎到國會對福特的救援要求毫無反應這一點上。

的士時常遭賊劫 耶加達特種警察暫充司機捉劫匪

【耶加達廿四日法新社電】由於的士司機投訴被歹徒所害，七十三名接受特別訓練之警察，今日開始在耶加達假冒的士司機，進行反罪惡運動。

耶加達一位地方警官說：警方的士司機之工作，除了逮捕的士劫匪之外，還要留意他們周圍之安全情況。

社論

以色列記取了越南的痛苦教訓

以、埃和談擱後破裂，昨天我們已對美國務卿基辛格的斡旋方式，以及他在過去十二天中的穿梭外交失敗的因素，加以論列。談判破裂後，以色列和阿剌伯國家的互相諉責，則是意料中的發展。根據外電的報導，謂美國總統福特在談判宣佈失敗和基辛格準備返美之時，致電以色列總理拉賓，措詞強硬，責備以方未能接納美國的意見，致使談判破裂。福氏同時聲明，今後的美、以關係，須重加檢討。以內閣曾為此事，徹夜開會，檢討對策。

福特總統電文的詳細內容，雖未公開，但電訊報導所述的內容重點，可能非出諸虛構。福氏此次行動，據云是由基辛格所建議而採取的。這項發展值得重視的地方，就是美當局自暴其弱，反映它對以色列威脅恫嚇，用種種壓力強迫以方接受埃及的條件，使基辛格能達成任務。更具體的來說，就是置以色列的利益於不顧，滿足埃及的貪婪要求。這就暴露了美國斡旋的立場並不純正，以犧牲友國的利益換取和平，以色列的不能遷就，表示它是一個獨立之邦，國家的前途不能由他國決定，正氣磅礡，不由人不肅然起敬。

基辛格在過去的十次中東穿梭外交行程中，所使用的伎倆就是一味壓迫以色列，要求它對阿剌伯國家所提出的條件，予以接納。以、埃和以、敘隔軍協定的達成，世人早已隱約察覺基氏這套嚇他人之慨的手法。以色列自建國迄今，不容否認完全仰仗美國的提携和援助，時至今日，情形亦復未變，美國仍是它的主要援助來源。以色列在無可抉擇的情況下，處處順從華府的意見，此亦是以德報德的精神。猶憶隔軍協定締訂前的談判經過，以色列可以說盡到了諸般讓步的苦心，美方可能因鑒於有例可援，在此次所謂「逐步和談」的奔走中，又想以色列作出進一步的犧牲，成全基辛格的努力。但是，好事不可再，舊夢難重溫，以方在無可再讓步的重大關頭，祇有峻拒。

以色列不能採納美國所要求的讓步，立場完全正確。在談商隔軍協定時，以色列所作出的讓步，基本上並不足以影響它的國家安全，因為緩衝區駐有聯合國和平部隊；但在談判和平時，重大的讓步就可能影響到今後的安全，這就需要極度慎重考慮了。兩個山隘和一處油田的放棄，所要求交換的僅是埃及的一紙公開聲明，今後不採取軍事行動，進攻以國，但開羅對此仍認為不能接納。以色列的最高原則是安全的生存，與此原則相反的讓步，它怎可以承諾呢？這就可以進一步說明白宮的不智之處，居中調停而無顧於一方的國家生存權利，一味設法滿足另一方的苛刻要求。在以色列看來，美國是為敵作倀，甚至朋比為奸！

導致以色列拒作讓步的另一因素，可能是越南停戰的反面教育。一九七三年的越南停戰協定，西貢當局若不受美國的重大壓力，阮文紹總統絕不會遣派代表，於巴黎進行和談和最後在協定上簽字。美國除了施用壓力之外，口口聲聲謂對南越提供保證，一定不讓共方破壞協定，從事新的侵攻。經過兩年多時間的考驗，鐵一般的事實證明共方對停戰協定，自簽字之日開始，即已撕毀，侵攻無日無之，繼續屠殺。同時又證明華府的所謂保證，祇不過是空頭支票而已，兩年餘來坐視共方破壞停戰協定，默許共軍的不斷侵攻和新武器的運入。此外，國會則逐年削減援助西貢的援款。美國這種作法，無異是通過停戰協定，鼓勵共方繼續吞併南越的土地，屠殺南越的人民，而使西貢政府的抗共力量逐步削弱。目前南越所發生的一切不幸，如果探本求源，不能不說都是美國一手所造成。以色列目睹南越所遭遇的一切，它如果接納美方的建議，將來豈不是要把越南悲劇搬到以色列上演？這種教訓是非常生動而具體的，也可能就是促使以色列無法成全基辛格斡旋的主要關鍵。對美國來說，中東和平調停工作的最後失敗，無異是另一項教訓：犧牲盟國來換取所謂和平，所得的結果一方面是出賣朋友，一方面是助紂為虐！

新華・新都 ｜ 新聯・都國・合新 ｜ 金門・寶聲 ｜ 新聲 ｜ 倫敦・明珠 ｜ 翡翠・娛樂・荷李活・黃金・亞洲・好景

狂滿五場映 ｜ 五今只場天映 ｜ 兩今最天明後 ｜ 四今只場天映 ｜ 四兩今場天明 ｜ 五兩今場天明 ｜ 狂滿四場映 ｜ 今天！爆 ｜ 今天！四場

反雙將虎 ｜ 三笑姻緣 ｜ 木屋馬城記 ｜ 怪談 ｜ 輪上春 ｜ 傾國傾城 ｜ 祗有邵氏能製作如此巨片

京都・凱聲 ｜ 海運・百樂

今天五場 ｜ 今明最後兩天續映 ｜ 國賓・華國 ｜ 東方・多利・城 ｜ 英京・最後明今 ｜ 最後兩天

傾國傾城 ｜ 新雄大盜 ｜ 老虎出更 ｜ 鐵臂龍 ｜ 三笑姻緣

連日賣座鼎盛！ ｜ 後天映 金龍大劫獄 ｜ 海運一天・打死不離親兄弟

最後兩天 ｜ 日日狂滿五場請早 ｜ 今明最後兩天獻映 ｜ 初夜 ｜ 色魔蕩娃 ｜ 六三敢死隊 ｜ 初夜奇譚 ｜ 三笑姻緣 ｜ 最後兩天獻映

FIRST THE BRIDE IS MINE

war and button

猛龍過江

足總盃昨仗欠精彩
怡和埋門乏術 元朗勝五比一

【本報訊】足總盃足球賽昨在花墟球場舉行，元朗演出水準，以五比一大勝怡和而獲得晉級，上半場元朗以二比零領先，怡和全場均處於被動。過程平淡乏味。入場觀衆一千五百二十八人，收入七千五百九十元。頭場預備組聯賽，電話以二比零擊敗元朗。

元朗取得了大部份攻勢，上半場憑兩次機會先後由李龍國及葉振發各射入一球佔先，下半場元朗依然以快攻壓逼怡和，由游煜華幾次突破製造機會，再射入三球而取得大捷。後防方面，元朗并未受到多大壓力，張耀東上半場撲救畢偉康一次險球後，即未再受到直接威脅。由於中場攻守有度，很輕易便控制戰局而獲得勝利。

怡和昨役頗失水準，全隊踢來缺乏組織，中場祇有胡順華一人皎爲可取，但獨力難支，進攻常常失誤。後防方面以謝國強最弱，加上普遍缺氣，卒招致大敗。

元朗上半場贏兩球 怡和會扳成一比二

接戰後十七分，怡和程永健受傷退出，由何耀強入替。廿七分，怡和得機進攻，羅偉康左輔推過元朗文錦棠界刀勁射死角，但皮球被張耀東飛身接去。怡和功虧一簣。卅四分，元朗攻前，梁能仁抽射，被怡和門將羅灶石擋出，李龍國衝前加一腳射入網內，元朗以一比零領先。四十一分，元朗再攻，李龍國茭前，怡和後衛誤會越位，葉振發衝前界刀射入，上半場結束，元朗以兩球領先。

易陣後六分，怡和快攻，刁漢文右翼橫傳，胡錦良衝前十二碼勁射破網，扳成一比二接近局面。十一分，元朗洪奕成傷出，由李德權入替。十六分，元朗游煜華左翼帶入，扭過怡和謝國強，直趨底線回出，[illegible]。廿三分，怡和謝國強自動離場，由呂忠賢入替。廿八分，元朗以李炳華入替張耀東把關。卅九分，怡和刁漢文斬中，胡錦良衝頂斜出。四十二分，怡和李源昌在門前十八碼犯規，元朗得罰球，盧福興輕撥，梁能仁抽射羅灶石漏接，皮球滾入網內。不久完場，元朗卒以五比一大勝怡和。兩陣如下：

（元朗）張耀東、葉華偉、梁能仁、游煜華、文錦棠、洪奕成、葉振發、陳遠智、盧福興、李龍國、許植強

（怡和）羅灶石、程永健、刁漢文、李源昌、曾鏡洪、陳長強、陳融章、畢偉康、謝國強、胡順華、胡錦良

元朗昨以五比一勝怡和獲足總盃複賽。圖爲怡和畢偉康（左）衝門，元朗門將李炳華（右）及時出迎撲去危球。（李就攝）

參加亞籃協教練班 程萬琦明日飛曼谷 梁桂榮陳鴻亮同機前往

【本報訊】亞洲籃協總幹事趙東寧，定今日下午三時抵港，準備明日上午與亞洲籃協副主席程萬琦同往曼谷，參加在泰國舉辦的亞洲籃協裁判教練訓練班。此次亞洲籃協的國際裁判及教練訓練班，由泰國籃球總會主辦，[illegible]上午十時四十五分乘機由港啟程，本港派往曼谷參加亞洲籃協裁判訓練班的籃球裁判員梁桂榮，陳鴻亮亦將同機出發。

歐洲盃賽遇巴斯隆拿 列斯聯要釘緊告魯夫

【倫敦廿四日美聯社電】在歐洲盃足球決賽中，英國的列斯聯隊將與西班牙的巴斯隆拿對壘，列斯聯隊受到多方面的勸告，綜合一句說，是要釘緊告魯夫，那麼就可以取得勝利了。告魯夫是荷蘭足球員，現在効力於巴斯隆拿球會，英國球迷一致認爲他是列斯聯隊的最大威脅。

香港保齡代表隊 男女選手已選出

【本報訊】經過一連五個週末比賽之後，香港男子保齡代表隊已告產生，楊華與吳天培及郭安琦與劉長珠等八男八女當選。

男子隊的代表計有楊華、吳天培、高保堃、趙錦明、陸國鎮、朱燦康、張鶴洲與馮大綱。

女子隊的代表：郭安琦、劉長珠、車菊紅、岑銘江夫人、符麗雲、黃民瑛、莊念慈與鄭瑪莉。

珠海書院七人足球賽 定卅日舉行

珠海書院學生會，定本月卅日上午十時在九龍華仁書院草地足球場舉行第四屆系際七人足球淘汰賽。報名參加者有工商管理系、經濟及國際貿易系、會計銀行系、土木工程系、建築系、化學系、生物系、新聞系、文史系、社會系、外文系、先修班文組及理組，由該院各部門首長主持頒獎。

英國甲組足球聯賽 羅頓與加力素 降班已成定局

【倫敦廿二日法新社電】愛華頓在英國足球聯賽中，仍然居於領先的地位，他們以三分領先群雄，其他各隊亦步亦趨，絲毫沒有放鬆。

在今日比賽之後，愛華頓、葉士域及賓尼各得一分，米度士堡、史篤城及利物浦各得兩分，上述五隊在積分表上同爲四十一分。他們與榜首的愛華頓同樣尚有七場比賽。而愛華頓若獲得此次聯賽冠軍，則是他們第八次奪得聯賽錦標。

榜首的前數名形勢仍然很亂，但榜末則已甚明朗，羅頓及加力素降班的命運差不多已成定局。今日各場成績如下：

愛華頓和葉士域一比一

賓尼和阿仙奴三比三

史篤城勝加力素五比二

米度士堡勝東路士二比一

利物浦勝熱刺二比零

波蘭射手盧賓斯基重返球壇

【華沙廿四日法新社電】波蘭名足球射手盧賓斯基，因傷離開球壇差不多兩年，現在正期望返回球壇打甲組賽。

他於一九七三年六月對英國的一場國際足球賽中因腳傷離開球場。

昨日他在一場比賽中，替哥勒隊效力，哥勒隊以三比零勝雷力隊，其中一球爲盧賓斯基射入。

東昇足球隊 僅勝菲青年 定今日返港

外電報導，在馬尼剌比賽的香港東昇足球隊，昨日以一比零勝菲律賓青年隊，該球由翁偉國射入，東昇定今日返港。

蠅量級拳王冠軍賽 廿九在澳舉行

世界蠅量級拳王冠軍大賽，定本月廿九晚九時半，在澳門牛場隆重演出，共對賽五場，三場是職業賽，兩場則屬於業餘賽事。

主力戰日本沉量級盟主加藤吉高對菲冠軍亞伯達，此乃十個回合之角鬥，其餘四場比賽是：（頭次兩辯係業餘賽）：㊀香港馬雲京對英拳手韋尼，㊁黎永克（港）對高登士（英），㊂加藤健二（日）對依禮士（非），㊃大橋滿男（日）對胡禮門（非）。券價祇收五元，十元及廿元三種。

亞洲盃預賽 泰國勝南韓 獲得出綫權

【曼谷廿四日法新社電】泰國在亞洲盃足球預賽以一比零擊倒南韓球隊，該球憑十二碼罰球建功。泰國藉此獲得決賽權，將於明年出席在德黑蘭舉行的決賽。

嶺東女子排球隊 定今日抵港訪問

【本報訊】我國台中市女子排球冠軍嶺東商業學校隊，定今日下午一時五十分抵港，於廿六日及三十日比賽兩場。由排聯青年女子隊及聯隊應戰，均在灣仔修頓球場舉行，嶺東女子隊名單如下：

領隊：蔡亞萍，秘書：蔡黎明，教練：黃仲利，隊長：蔡文曉，隊員：洪玉芬、胡寶珠、梁素秋、邱秀青、李嘉莉、楊秀閔、朱榮珍、林淑華、[illegible]。

獲得四角賽冠軍的倫記行足球隊

四角足球賽 擊敗同益 倫記冠軍

四角足球決賽，去週在維多利亞球場舉行，倫記行以三比一勝同益，勇奪冠軍，同益屈居亞席，是日戰情極爲緊湊，上半場同益曾以一比零領先，下半場倫記行苦戰之下反敗爲勝。季、殿軍賽事由大昌及曙魚兩隊互爭，結果以一比一賽和不分勝負，須擇日重賽。

泰盤谷男女籃球隊 今夕出師伊館 分戰警察大同

【本報訊】港泰男女子籃球賽，今日在九龍伊館舉行，並有一場男子銀牌賽作序幕戰，秩序爲下午六時四十五分，男子銀牌負方青年對傑志。七時四十五分，泰國盤谷銀行女子隊對大同。八時四十五分，泰國盤谷銀行男子隊對警察，門券五圓，瓷聯勵會及學生優待券三圓。

男子銀牌負方比賽，青年及傑志均爲乙組球隊，後者合作較佳，可期取勝。

女子表演賽泰國盤谷銀行隊對大同，客軍爲泰國女子冠軍，且有數員爲泰國國家隊選手，在亞洲女籃賽，泰國經常保持第四至第五的地位，故實力較本港爲強，大同雖爲聯賽亞軍，但新將仍未成熟，仍感補兵源不足，此仗客軍可佔優勢。

泰國盤谷銀行男子隊對警察，此役主隊可佔上風，雖則客軍有泰國國家隊及青年隊選手，惟青年軍球員較多，故在技術經驗而論，則警察較佳，可期取勝。

足總規定每隊球員 以廿二人爲限 年齡卅歲以下 將於來屆球季始行實施

【本報訊】聯賽管理委員會，昨午召開會議，討論有關聯賽事宜，會議由周湛樞主持，出席委員有許晉奎、石乃斌、果得利、陳瑞琴、胡祖堅、獎金滿等。

首先討論乙組空軍退出聯賽問題，議決接納，但判決未完成之比賽，當空軍棄權論，把兩分給予對方，紀錄均是二比零。

丙組先得霸入信抗議，指出西青在三月二日派出一名在停賽中球員上陣，經有關報告及証供後，卒判先得霸勝訴，並作出以下七點判決：

（一）先得霸來信指出三月二日對西青比賽，西青曾派出一停賽球員上陣，係有事實之事。

（二）先得霸抗議勝訴。

（三）西青勝三比二紀錄取銷，判先得霸勝，紀錄爲二比〇。

（四）西青會被罰五十元。

（五）起用停賽之球員，再交由紀律小組研究。

（六）嚴重警告西青會，不得重犯。

（七）抗議費一百元發還先得霸。

有關四月一日至十五日賽程已編定，包括有第二十週，廿一週，廿三週，廿四週聯賽，並有一場總督盃決賽在四月六日舉行，由南華對流浪，若然打和，則在四月九日重賽。

鑒於目前各組球員註冊人數太多，且丙組球會大部份球員年紀亦太大，因此要定例限制。

不論任何組別，註冊球員之人數，每隊不能超過廿二人，中途如有退出，可以補充，但仍不能多過廿二人。

丙組球員之年紀，將規定由十六歲至三十歲爲限，而且前有等丙組球會之球員，其年紀有超過四十歲以上，實在不符原意。

以上兩項規定，仍先讓甲組球會及乙丙組再會去研究，若有修改，將行提出，至於實施日期將在下一個球季開始。

英國甲組聯賽成績表

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
愛華頓	卅五	十四	十六	五	四九	卅二	四四
葉士域	卅五	十九	三	十三	五三	卅六	四一
米度士堡	卅五	十五	十一	九	四七	卅四	四一
利物浦	卅五	十五	十一	九	四八	卅五	四一
史篤城	卅五	十五	十一	九	五六	四三	四一
賓城	卅五	十六	九	十	六十	五一	四一
打比郡	卅四	十六	八	十	五二	四五	四十
錫菲聯	卅四	十五	九	十	四五	四四	卅九
流浪	卅六	十五	八	十三	四八	四六	卅八
曼城	卅五	十五	八	十二	四六	四八	卅八
列斯聯	卅四	十四	九	十一	四六	卅六	卅七
韋斯咸	卅五	十二	十二	十一	五三	四六	卅六
紐卡素	卅四	十四	六	十四	五二	五七	卅四
高雲地利	卅五	十	十三	十二	四六	五四	卅三
狼隊	卅四	十一	十	十三	四八	四四	卅二
伯明罕	卅五	十二	八	十五	四六	五一	卅二
阿仙奴	卅三	十	九	十四	四十	四十	廿九
李斯特城	卅四	九	十	十五	卅五	四九	廿八
車路士	卅五	八	十二	十五	卅九	六四	廿八
熱刺	卅五	八	八	十九	卅八	五六	廿四
羅頓	卅四	七	十	十七	卅二	五十	廿四
加力素	卅五	九	三	廿三	卅五	五三	廿一

阿仙奴主將 阿倫波爾 停賽三場

【倫敦廿四日路透社電】阿仙奴足球隊隊長阿倫波爾，被英國足球總會的紀律小組停賽三場，其隊友麥納亦被停賽三場。兩人於對打吡郡時因犯規被罰出場。對阿倫波爾來說，此爲第三次被逐出場。

有很多理由 選搭

～新型的航空裝備配合卓越的飛行技術，
～和藹可親的空中小姐供應可口的中西餐點，
還可同您閒話家常解除旅途寂寞，
～地面服務人員代您安排方便舒適的旅遊日程，
使您的旅遊在時間及費用上最經濟，
～……
您更有一項理由
因爲華航是中國人經營的航空公司
選搭華航深感自豪

華航每週有三十二次班機飛台北或高雄
每天飛美國檀香山及洛杉磯或舊金山
每週有四十次班機分別飛往西貢、曼谷、
吉隆坡、新加坡、雅加達等地。
全貨運班機每週二飛吉隆坡、新加坡。

洽詢請撥電話：H249321，K674181-4

中華航空公司
CHINA AIRLINES
The flag carrier of the Republic of China

台北・高雄・香港・馬尼拉・曼谷・西貢・吉隆坡・新加坡・雅加達・檀香山・洛杉磯・舊金山

啟德遊樂場
經本場各路巴士如下
香港遊客可乘一〇一隧道巴士到達本場・
13A號 10號 9號 15A號 13號 11B號 11C號 11號 6D號 6B號 5B號 5號 2F號 3A號 3B號 3號
市內唯一最完備的遊樂場
遠東唯一最新電子控制機動遊戲
太空飛碟
刺激舒服步步高陞
鑽石戲院
每晚兩場 星期日加日場
華美歌藝團
粵劇夜演
販馬記
明晚筱紅台柱六國封相演全體龍虎武師加拍價門口不另收票入場買票
四四片場 東京 巴黎利影 主演
中四片場 七彩 出土文物 故古史 歷巨片
神秘古城・快樂諧劇・冠裝艷舞
粵曲晚唱・新時代曲・新槍射擊
梁氏魔術・象棋比賽・兒童樂國

中東和談失敗賣盤強
股市急轉直下 跌十七點四三
和記不派息新鴻基中期息一角三

每日股市

【本報訊】上週末外圍行情已利淡，倫敦及美國股票市場均下跌，再加上基辛格中東和談失敗，市場人心更呈脆弱，賣盤壓力强，承接乏力，行情全面下跌，成交總值爲七千四百二十九萬元，恒生香港指數上午報二七二·一四，跌一四·五八，下午報二六九·二九，再跌二·八五，全日共跌一七·四三；遠東指數報一三〇四·九一，跌九四·〇九，金銀綜合指數報二三三·一六，跌一·八六，金指數報二三三·五二，跌一·八八，銀指數報二三三·八六，跌一·八五。

新鴻基宣佈派發中期股息每股一角三仙，由四月四日至四月十七日截止過戶；又和記企業宣佈不派發七五年度中期息。

昨市走勢，開市即見賣盤大量出現，行情急轉直下，上午跌幅特大，下午繼續滑跌，一般收市價普比前市爲低。計：置地收五·六五元，滙豐收一三元，新世界收一·三七元，合和收一元，新鴻基收二·〇五元，友聯收三·六五元，海外信託收二元，中華煤氣收九·六元，九龍電燈收一三·三元，電話收一一·五元，中巴收四·一五元，九巴收四·一元，九龍倉收一〇·二元，均益倉收四·八元，黃埔船塢收九元，太古（A）收五·六元，（B）收〇·九八元，會德豐船務（A）收二·五五元，（B）收〇·二六元。

在成交總值七千四百二十九萬元中，計香港交易所佔一千六百五十五萬元，遠東交易所佔三千七百三十二萬元，金銀交易所佔一千八百零三萬元，九龍交易所佔二百卅九萬元，茲將昨日股市行情綜合表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價
（銀行類）			
滙豐銀行	一三·〇〇	一三·三〇	一二·八〇
恒生銀行	七九·五〇	八二·〇〇	七九·五〇
海外信託銀行	二·〇〇	二·一〇	二·〇〇
大華銀行	八·八〇	八·六〇	八·八〇
友聯銀行	三·六五	三·七〇	三·六五
（公用類）			
香港電燈	三·五〇	三·五〇	三·四〇
九龍電燈	一三·三〇	一三·八〇	一三·三〇
中華煤氣	九·六〇	九·六〇	九·六〇
電話公司	一一·五〇	一二·一〇	一一·〇〇
中華巴士	四·一五	四·二〇	四·一〇
九龍巴士	四·一〇	四·三〇	四·一〇
（倉塲類）			
九龍倉	一〇·二〇	一〇·七〇	一〇·二〇
均益倉	四·八〇	四·九〇	四·八〇
黃埔船塢	九·〇〇	九·四〇	九·〇〇
太古船塢（A）	五·六〇	五·七〇	五·四五
太古船塢（B）	〇·九八	一·〇〇	〇·九八
（航業類）			
亞洲航業	三·七〇	三·七〇	三·七〇
會德豐船務（A）	二·五五	二·五五	二·五〇
會德豐船務（B）	〇·二六	〇·二六	〇·二六
維達航業	二·八〇	二·八〇	二·六五
華光航業	二·四〇	二·四〇	二·四〇
東方貨櫃	一·七〇	一·七〇	一·七〇
（建築類）			
金門	一〇·四〇	一〇·五〇	一〇·四〇
保華	一·四二	一·四五	一·四〇
大新（公和）	〇·九〇	〇·九八	〇·九四
青洲英坭（新股）	七·二〇	七·四〇	七·〇〇
青洲英坭	七·〇〇	七·〇五	六·九〇
（投資類）			
聯合企業	三·四〇	三·四〇	三·四〇
怡和証券	五·五五	五·九〇	五·五五
際聯投資	一·八五	一·八五	一·八五
利獲家海外投資	二·三五	二·三五	二·三〇
（地產類）			
置地公司	五·六五	九·九〇	五·六五
廣聯企業	〇·四二	〇·四二	〇·四二
美漢企業	〇·六四	〇·六四	〇·六四
長江實業	三·二〇	三·三五	三·一五
國際實業	〇·四一	〇·四一	〇·四一
鷹君地產	〇·七五	〇·七五	〇·七五
嘉新地產	〇·三一	〇·三一	〇·三一
大昌地產	〇·六七	〇·七二	〇·六七
兆安地產	〇·五八	〇·五八	〇·五八
聯邦地產（A）	一·四二	一·四二	一·四二
和記地產	三·二五	三·三五	三·二五
城都地產	二·一[illegible]	二·二〇	二·[illegible]五
大生地產	一·一三	一·一八	一·一二
華光地產	〇·五二	〇·五二	〇·五三
合和地產	一·〇〇	一·〇六	一·〇〇
新鴻基地產	二·〇五	二·一〇	二·〇五
恆隆地產	一·九〇	一·九〇	一·九〇
建煌新記	〇·四二	〇·四二	〇·四二
信託公司（A）	一·五八	一·五八	一·五五
廖創興	〇·七三	〇·七三	〇·七三
輝百美	〇·五二	〇·五三	〇·五二
利興發展	〇·六〇	〇·六〇	〇·六〇
泰盛發展	〇·七七	〇·七八	〇·七六
新世界發展	一·三七	一·四六	一·三七
聯興盛發展	〇·五九	〇·五九	〇·五九
太古昌發展	〇·八五	〇·八六	〇·八五
（工商類）			
怡和公司	二三·三〇	二三·九〇	二三·二〇
和記企業	二·二〇	二·三五	二·二〇
太古實業（A）	八·六五	八·六五	八·六五
太古實業（B）	一·七三	一·七三	一·七三
會德豐（A）	三·〇五	三·一五	三·〇〇
港機工程	二五·二〇	二五·二〇	二四·九〇
環球電子	〇·九〇	〇·九〇	〇·九〇
聯合汽水	五·二五	五·二五	五·二五
香港地毯	一·二〇	一·三〇	一·二〇
永安人壽	一·三二	一·三四	一·三二
菲立斯	〇·一[illegible]	〇·一[illegible]	〇·一[illegible]
屈臣氏	二·二〇	二·二〇	二·二〇
森那美	七·一五	七·一五	七·一五
新英華	〇·八〇	〇·八〇	〇·八〇
信昌	二·四〇	二·四〇	二·四〇
寶光	三·〇五	三·一〇	三·〇五
仁孚	一·六六	一·七二	一·六六
（百貨類）			
永安公司	二·二五	二·三〇	二·二五
連卡佛（A）	二·五〇	[illegible]	二·五〇
（紡織類）			
南豐紗廠	二·三〇	二·三〇	二·三〇
遠東羊毛	〇·八〇	〇·八〇	〇·八〇
南聯實業	〇·九〇	〇·九二	〇·九〇
（酒店類）			
大酒店	六·一五	六·三五	六·一五
凱聯酒店	〇·八二	〇·八四	〇·八二
（日本上市股票）			
旭化成	二·五〇	二·五〇	二·五〇

（上表行情，係以各証券交易所當日成盤爲據。）

買盤突呈活躍
金價報昇九元
尾盤價成一〇二〇·五
美電美鈔日元上落不大

【本報訊】昨日外圍行情休息無報，金市前市尾盤爲一〇一一·五。昨日上午開市報一〇一七·〇，最高報一〇一八·七，最低報一〇一五·六，收市價一〇一七·八，息價訂去息七角，上牌現貨交收共三千三百兩，公價定一〇一七·五。下午開市報一〇一七·九，最高報一〇二二·〇，最低報一〇一七·五，收市價一〇二〇·五。整日波幅爲六·四元，與昨收市價比較漲幅爲九·〇元。昨日歐洲行情雖無報，但港市人心仍好，外銷力强，加以中東和談失敗，買家對後市仍具信心，午市差不多以高價收市。

金舖飾金牌價一千零四十元，白金則爲一千一百五十元。

美鈔微跌，大鈔報四·八五二，普鈔報四·八四二；美電最高報四·八七二，最低報四·八六二，通天單最高報四·八五八，最低報四·八五二。

日元報順，大紙報一六七·五，細紙報一六六·五，台幣報一二六·五，西德馬克報二〇七·〇，法國法郎報一一三·五，瑞士法郎報一九三，坡紙報二·一三。

製衣業處境仍困難
上半年外銷將減縮

市場漫步

本港製衣業在經過一段相當長的呆淡後，去年第四季度雖然接入訂單稍見回增，但一般來說尚未能差强人意。至於在今年以來，外來訂單的注入也仍然是頗爲閃縮。大廠開工情形一般尚較穩定，中小廠的開工率就差勁許多了。

據一位製衣業商人稱，去年本港紡織品成衣的出口總值爲八十七億五千二百萬元，雖仍較前有百分之十七點三的增長，但如果從輸出的貨量看，港製衣物外輸並無增長，至於在對美國和英國等主要市場的外銷中，貨量較前年減縮則已是無可置疑，只是由於在一些新拓展的市場上港製成衣取得了較爲優異的成績，才不致令港製成衣外銷出現更大的減縮。

至於從今年的情形來看，製衣業的處境雖較許多製造業爲佳，但實際上還是不足以樂觀的。首先就是由於美、英、西德、澳洲、日本、荷蘭和加拿大等主要市場目前的經濟環境仍相當惡劣，市場購銷力仍未見振作。許多海外商人對市場的近景均不敢作太高的估計。港製成衣外銷面臨的第二個困難，就是遭到了台灣和南韓等地產品更激烈的競爭。由於去年底南韓幣值的貶低，今年以來南韓紡織成衣的出口價普遍下跌了一成多。台灣紡織品和成衣亦由於當局的積極扶助和支持，出口價格亦多有下降。相形之下，港幣由於自由浮動的影響，對美元滙率下跌，使港製成衣外銷在滙水上蒙受了損失，大大不利於對外競爭。同時由於港幣至今仍未能恢復與美元的掛鈎關係，貨價訂定困難，使買賣雙方都在心理上受到威脅。近期許多買家訂貨都以數址小宗和短期付運爲主。此外，港製成衣外銷的前景還由於海外限制不斷加緊而蒙上陰影。今年一開始，共同市場就表示，港製成衣及紡織品今年仍不能享有一般特惠稅。加拿大和澳洲也先後宣佈，對輸入的多類成衣實行配額限制。還有英國和美國等地當地廠商也加緊要求對輸入的廉價成衣給予限制。總之限制政策勢必令本港製衣業的復甦大受制肘。

當然製衣業的處境也並不能說是一片悲觀。由於原料價格回順，人工暫時停止了上升，使製衣成本亦減輕，最近許多廠家都將成衣出口價繼續調低以吸引海外買家扯納的興趣。另外，本港製衣業年來銳意圖新，致力於新品種的設計亦已收到一定的效果，從近日時裝節之受歡迎即可見其一斑。

總的來說，製衣業在將來仍是有作爲的，但如果認爲該業在短期之內會出現顯著的復甦則似乎是言之尚早，事實上目前許多中小廠的開工率還只及正常時期四成至五成左右。（辛夷）

歐美客訂秋冬成衣
最近已見逐漸增加
套裝及褲類訂單比較多
恤衫及卡曲等仍少落行

【本報訊】歐美客商來港訂購秋冬季成衣漸告增加，其中以磨毛牛仔套裝及長褲、燈芯絨外套訂單較多，恤衫、卡曲等訂單尚少。現在本港有些製衣廠開工生產爲好轉，亦有些製衣廠開工生產仍然貧退，這是產品與客路不同。

據製衣業業內人士指稱：現在本港製衣業一般來說，仍然在困難局面中，不過，其中一部分製衣廠因爲產品及客路較好，例如製造磨毛牛仔套裝及長褲，以及製造燈芯絨外套的製衣廠，最近接入美國及西德訂單逐漸增加，交貨期排至七月，但另一部分製造恤衫、工作袍、睡衣、內衣褲、絨西裝等製衣廠，接入訂單仍少，尤其是英國訂單減少更爲顯著。故此現在業內廠家開工生產各有不同。

從現在情形來看，本港製衣業一般性的好轉，最快亦要九月後方能爲力，因爲歐美經濟現在仍然不景，須待扭轉了經濟不景的局面，方能恢復增加輸入成衣，以目前而言，歐美市場購買力仍然很弱，歐美客商只能選擇一部分較爲暢銷的品種，供應秋冬季需要。

游資雖有外調
銀行頭寸仍鬆
同業拆息仍在一厘徘徊

【本報訊】昨日銀行同業拆息尚無變動，活期拆息仍在一厘的低水平。

據銀行界人士指稱：最近游資雖然調出一部分，但本港銀行內部頭寸仍鬆，同業拆息幾乎沒有成交。一方面因爲本港各行業向外訂購貨物甚少，另方面因爲本港產品出口及外貨轉口仍然退縮，致令資金運用不多。

美滙價格仍然堅穩，銀行業內成交每美元兌四·八六二港元至四·八六八港元，賣單每美元兌四·九〇〇港元，買單每美元兌四·八二〇港元。

歐洲美元及亞洲美元利率略爲回升，歐洲美元一個月期五厘九三七五，兩個月期六厘一八七五，三個月期六厘一二五，六個月期七厘三一二五。亞洲美元一個月期五厘八七五，兩個月期六厘一二五；三個月期六厘半，六個月期七厘一八七五。

英美加瑞法德
滙價均告調高

【本報訊】本港外滙牌價，昨續調整，計調整後之新滙率，英鎊、美元、加拿大元、西德馬克、法國法郎、瑞士法郎均見掛高，茲將渣打銀行所掛之新牌價錄下：

英鎊電滙賣出價由一一·八二〇港元改爲一一·八六五港元，買入價由一一·六七〇港元改爲一一·七一五港元，即每英鎊均較前多兌〇·〇四五港元。

美元電滙賣出價由四·八八〇〇港元改爲四·九〇〇〇港元，買入價由四·八二〇〇港元改爲四·八四〇〇港元，即每百美元均較前多兌二·〇〇港元。

加拿大元電滙賣出價由四·九三一〇港元，改爲四·九五一〇港元，買入價由四·八二一〇港元改爲四·八四一〇港元，即每百加元均較前多兌二·〇〇港元。

西德馬克電滙賣出價由[illegible]港元，改爲[illegible]港元，買入價由[illegible]港元，改爲[illegible]港元，即每百馬克均較前多兌〇·八五港元。

法國法郎電滙賣出價由[illegible]港元，改爲[illegible]港元，買入價由[illegible]港元，改爲[illegible]港元，即每百法郎均較前多兌〇·五〇港元。

瑞士法郎電滙賣出價由[illegible]港元，改爲[illegible]港元，買入價由[illegible]港元，改爲[illegible]港元，即每百法郎均較前多兌〇·八〇港元。

因世界經濟不景趨勢影響
和記企業有虧損
宣佈不派中期息

【本報訊】和記企業有限公司主席祈德尊昨日宣佈，由於不能幸免於世界性的趨勢，以致因證券投資、滙率及高利率等虧損，而形成該公司於本年度出現可觀的虧損數字。該公司董事局遂基於保留資金原則下，不建議開派本年度的中期息。

該公司同時於昨日發表一份七五年度中期業務報告書，以主席祈德尊署名，該報告書指出：在總結本人一九七四年度報告書時，本人已指出目前國際經濟及商業處境下不應顯樂觀預測展望。由於世界性的不景氣，本年仍會是十分艱苦的。

雖然已盡辦法解決一切困難，本公司仍然不能幸免於世界性的趨勢，以致因證券投資、滙率及高利率等虧損而形成本年度可觀的虧損。

董事局認爲不應繼續將投資證券折售而現在世界市場好轉更屬明顯，政策是對的。

本地的公司仍然有不俗的盈利，現時政策是致力於進一步加强完善的組織以備將來爭取有利的發展。

附屬公司和聯營公司進展依然滿意。香港聯邦有限公司業務加期望，地產經營更有記錄性的盈利。

香港黃埔船塢有限公司及均益有限公司的業務有異常可觀的成果，在葵涌現正發展第四貨櫃碼頭。本公司在現代貨櫃碼頭有限公司的投資十分成功，該公司在葵涌現正發展第五貨櫃碼頭。

二十四層的和記大廈已迅速完成，現時已有收益。

商業銀行機構的亞洲國際資金有限公司，前身爲利獲家和記有限公司，現已進行全面改組，而該公司現是全附屬本公司的。

在十一月，本公司有加在利獲家海外投資有限公司的投資至56·2%，及現在正進行收購其餘的43·8%。

本公司的海外附屬公司進展令人滿意，盈利留作將來發展之用。

新隆業因世界性的投資退及不穩定滙率而大受打擊，疲時工作及結束部份紗廠使有關的工人也受影響。雖經努力改組，南聯和記預料會有虧損，會德豐紡織有限公司將會有盈利，但整個紡織業的前景是不明朗化的。

本公司基本資產價值系是堅定的，在世界經濟好轉時更會加强。目前世界財經大勢下，將來事情發展的預測是困難的。在等待較穩定的情況時，董事局基於保留資金原則下不建議開派本年度的中期息。

石油產品成本降低
化工原料價續回順
本銷需求近亦難進展

【本報訊】本港化工原料價格逐漸回順，較多熱門貨拆價已比前稍低，但市銷情況仍慢，化原跌價對銷情卻無多大刺激。

化工原料商說：由於石油價格回順的跡象越見明顯，石油產品來價亦隨着低降，化原由石油提煉的副品相當多，在此情況下，近來若干化原來價已比前下跌，現在雖非全面性，但整個化原走勢因此而趨慢，同時，本港工業生產力未復强，銷情相呆慢，從本港銷售情況看，起碼要到五、六月份才有些轉機。

目前化原拆銷價格，其中梳打洗粉每噸降至一千一百元，梳打食粉每噸一千一百五十元，歐洲保險粉每公斤由六元跌至五元三角，日本冰醋酸每公斤拆三元二角，二氧化鈦每公斤拆三元三、四角，日本哥士的片，每噸一千八百五十元，哥士的每噸一千八百五十元至一千九百元，尼日利亞桃膠珠，每磅六元八角。

化原商指稱：化原本銷目前大致穩定，不過銷售情況則難增展，但轉銷生意卻甚疲弱，由於貨價易跌難升，東南亞地區買家來港扯購不感興趣，整個化原轉口地位已越來越弱，情況難以樂觀。

倫敦金價升七角半

【最後消息】倫敦金價頭盤報一七七·二五美元；尾盤報一七七·零零美元。（與前市尾盤比較升零·七五美元）

倫敦股市跌九點

倫敦股市星期一日成交偏軟，消息不一，復活節假期將來臨，基辛格和平任務失敗等都是使股價下跌的原因，不過，收市時各類股價都稍見回升，金融時報指數跌九點，成二六五。

美股今晨狂瀉 指數跌廿點餘

紐約股市星期一日上午開市半小時內即出現大幅滑跌，市場人士歸因於基辛格的中東和平任務失敗。除金鋼股外，其餘各類股份全面報跌，杜鍾斯三十種工業股指數跌二十點一零成七四二·九六，下跌股與上升股之比爲六比一。

工商界

通用電子電話公司
去年業務顯著增長

【本報訊】美國通用電子電話股份有限公司遠東營業經理賓迪基宣佈，該公司一九七四年度的入息及海外營業均有顯著增長。

賓迪基稱：該公司部所列出的一九七四年淨收入爲十七億五千四百八十萬元（伸港幣計，下同），一九七三年之數字乃十七億二千一百五十萬元。連續性之電話收入及製品銷售達二百七十一億七千五百萬元，比一九七三年的數字，作百分之十二的增長。

又稱：國際性的營業額，於一九七四年中共達四十六億二千七百萬元，比一九七三年之三十八億六千二百萬元，增加了百分之二十。

本港金鈔外幣行情表

三月廿四日（星期一）

（九九K金）	
開市	1017.0
收市	1020.5
最高	1022.0
最低	1015.6
（美鈔）	
大鈔	4.852
普鈔	4.842
（美電）	
最高	4.872
最低	4.862
（通天單）	
最高	4.858
最低	4.852
（日元）	
大紙（萬計）	167.5
細紙（萬計）	166.5

（雜幣）	
正鎊	11.66
埃及鎊	7.00
澳洲元	6.55
加單	4.84
加元（大）	4.83
加元（小）	4.82
菲幣（大）	0.64
菲幣（小）	0.63
大坡紙	2.13
細坡紙	2.11
新紡幣（百計）	53.00
葡幣（每元）	0.92
西德馬克（百計）	207.00
法國新法郎（百計）	113.50
瑞士新法郎（百計）	193.00
泰幣（百計）	23.95
台幣（千計）	126.50
新金邊（千計）	4.75
印光（百計）	32.00
西貢紙（千計）	6.21

花蕊夫人原有二

山川人物

花蕊夫人實有二，姓徐者先，姓費者在後；後人不察，將費氏徐氏兩花蕊夫人混亂而已。

・願齋・

專制時代，宮人深居宮中，除皇帝之外，鮮得接近異性，有之者，盡皆已無鬚眉氣之閹人而已。人非草木，能無怨乎？昔時詩人，頗多同情宮人之苦悶，如李白「怨情」云：「美人捲珠簾，深坐顰蛾眉，但見淚痕濕，不知心恨誰？」此皆人盡熟誦矣。此類之作，稱為「宮詞」。

花蕊夫人世知最擅宮詞者，蓋宮人為宮詞，現身說法，尤貼切也。茲錄其兩首云：「春心滴破花邊漏，曉夢敲回禁裡鐘，十二楚山何處是？御樓曾見兩三峯。」「薰炷香銷燭影殘，卸衣薰盡酒更闌，歸來困鎖眠紅帳，一枕西風夢裡寒。」花蕊夫人固得寵，而其詩綺麗中仍含有淒清意味，蓋兩性調劑，乃自然之理；花蕊夫人即使得寵，妃嬪過多，君王固難甘露遍施也。

花蕊夫人乃蜀主孟昶寵妃也。昶為兩川節度使孟知祥之子，後唐明宗封知祥為蜀王。唐末天下大亂，遂稱蜀帝。知祥死，昶繼立，荒淫無度，至宋軍壓境，猶與花蕊夫人飲酒作樂。已而劍門失守，蜀遂失屏障，於是命李昊修表稱降，昊原乃前蜀舊臣，前蜀亡時，降表亦出其手，蜀人背夜書昊門曰「世修降表李家」。

宋太祖受降後，簡任呂餘慶為成都府，並着昶率同家屬至京授職。昶當不敢違，即與家屬由峽江而下，逕至汴京，太祖備禮接見於崇元殿，賜坐賜宴，面封昶為檢校太師兼中書令，並授爵秦國公。昶母以下，凡子弟妻妾均有賞賜，故示寬大，然亦天聞花蕊之美，有所圖也。

追昶母率昶妻妾，入宮拜謝，太祖注視花蕊夫人，果然國色天香，不同凡艷，不獨擅詩詞也。時繼后逝世不久，正當選后，由是色心一動，殺機隨之而起；翌日召昶入宴，昶乃歸而暴卒，追封為楚王。昶母亦不號哭，以酒酹地曰：「汝不能殉社稷，如是貪生，故汝母為汝而存，今既已矣，偷生何為？」因絕食死。昶母李氏，本唐莊宗嬪御，賜與孟知祥者。當昶嗣位，終日宴樂，濫用臣僚，曾責昶之失德，惟昶不從而致亡國，禍由自取也。

至是，太祖遣昶家屬歸，獨留花蕊夫人，尋冊為妃，本欲再立為后，後商於趙普，普諫曰：「亡國寵妃，奚足為天下母，宜另選淑女始備母儀。」於是迎上將軍宋偓之長女為后。花蕊夫人以昔專寵後宮，今太祖移情宋女，長門淒靜，誰解寂寥？痛故國之云亡，悵新朝之失寵，因怨成疾，水流花謝，玉殞香銷矣。

按孟昶入汴受封，數日暴卒，正史於孟氏世家固有所記載。惟花蕊夫人，略而不詳，或當時為君隱惡耳。而花蕊夫人事，稗官野乘，已遍錄逸聞，亦不能謂無其事也。

花蕊夫人，多謂其姓費，然亦有稱為徐氏。「鐵圍山叢話」言王建亦有花蕊夫人，乃徐姓者，據載云：「花蕊夫人，蜀王建妾也，後號小徐妃者，大徐妃生王衍，而小徐妃其女弟，在王衍時，二徐遊宴汚亂亡其國，莊宗平蜀後，二徐隨王衍歸中國，半途遭害焉。及孟氏再有國，傳至昶，又有一花蕊夫人，作宮詞者也。」

由是觀之，花蕊夫人實有二，姓徐者在先，姓費者在後，後人不察，將費氏徐氏兩花蕊夫人混亂而已。費氏因擅詩詞，迄今傳誦，故人皆知有費氏花蕊夫人，而對徐氏者，似多忽略。

半夜靜地帶

一位議員提議恢復供養父母的免稅額。

「哀哀父母，生我劬勞」，祇有炎黃子孫才最知道供養父母是一種責無旁貸的義務。

×　　×　　×

按照新規定，廉政公署人員在執行任務時，可以携帶槍械。

香港的貪官雖然惡貫包天，但未必有狗急跳墻作其困獸鬥的勇氣，此槍直屬多餘耳。

×　　×　　×

某製片公司的一羣失意肉彈最近與公司提前解約。

要想成功，唯一的竅妙是：摒棄一切羞恥之心，脫衣時臉不變色、心不跳。

・丹尼・

斷劍殘鈎

武俠小說　高峯著　丹青圖

虬髯大漢右臂一抖，將一枝鮮艷奪目，上面綉着三個連環金圈的三角小旂迎風一展道：「你可認識這個？」

紅絲雙煞身形一震，立即躬身一禮道：「胡天胡帝參見令旂使者。」

虬髯大漢收起紅旂，冷冷道：「主人叫你們作甚麼來的？」

紅煞胡天道：「恩兄弟奉命協助鄱陽大豪，完成東南半壁的大一統。」

虬髯大漢冷哼一聲道：「你們完成了沒有？」

紅煞胡天道：「恩兄弟正要前往鄱陽，因慕黃鶴樓的將名，所以……」

虬髯大漢道：「所以才忽視主人之命，強劫良家婦女！」

紅絲雙煞心頭一凜，道：「屬下不敢……」

虬髯大漢趁紅絲雙煞不敢仰視之際，向身旁的半老徐娘使了一下眼色。

半老徐娘微微一笑，纖掌陡的一翻，兩蓬細如牛毛的毒針，已悄無聲息的向紅絲雙煞射去。

紅絲雙煞不愧為黑道中的第一高手，他們雖然不敢仰視，但當毒針逼近之時，還是有了警覺。

可惜事出意外，他們無法想到令旂使者會猝下毒手。

因此，兩蓬見血封喉的毒針全部射中在他們的面目之上，這雙滿手血腥的惡人，終於一起了眼。

半老徐娘向虬髯大漢嫣然一笑道：「兄弟如何？」

虬髯大漢道：「姊姊果然算無遺策，小弟却捏了一把冷汗。」

半老徐娘道：「他們如果不是做賊心虛，決不會這麼容易上當。好啦，事不宜遲，兄弟，快剝下他們的衣衫吧。」

虬髯大漢立即剝下紅絲雙煞的衣衫，並在屋後挖了一個坑將他們埋了起來。

然後他們走進一間空的茅屋。

然後另一對紅絲雙煞在屋前出現。

他們彼此打量一陣，再同時相視一笑。

「姊姊……」

「你是怎麼啦？老二，這種稱呼可不行。」

「是，老大。」

「哈哈……」

絲煞胡帝居然稱紅煞胡天為姊姊，豈不令人笑掉大牙！好在此地別無他人，倒也不會露出破綻。

原來他們是商弘洋及司馬湘蓮所改扮，黃鶴樓巧遇衛小萍，為她解了一次兇險的厄難。

這也虧了司馬湘蓮，如非她見過三身教的紅旂令，如非她想出冒充令旂使者而預置一枝紅旂，那麼祭救衛小萍就不會如此輕易了。（六五）

他們無法想到令旂使者會猝下毒手

小丁香見是洪坤，祇當沒見。貝芬却像電掣似的追上去。

小寸香　傑克

小丁香失去了孟理仁，沒了知心人。媽主張她從速另找對象，假如一時找不到，找個男朋友解愁散悶也好，不能說沒理由。可是男朋友也不易找，纏上了甩不掉，不如找女朋友談談心，比較安全。

她跟貝芬同病相憐，下班後，時常在一起，或散步，或郊游，或咖啡室小坐，或電影院消遣。

那天星期日早晨，兩人約好了作短途旅行。剛上火車坐定，忽見四五個青年蜂擁登車，推推鬧鬧，哼歌曲，吹口哨，在她們坐處經過，其中一人朝着她倆含笑打招呼，便隨衆人尋覓座位去了。

小丁香見是洪坤，祇當沒見，貝芬却像電掣似的直追上去。過了一會才回來，小丁香面露不悅之色：

「妳追他做甚麼？」

「洪仔這人花樣很多，問問他今晚有沒有甚麼名堂？」

「甚麼名堂？」

「茶舞會呀，餐舞會呀，之類之類……」

「有沒有？」

「他說有，今晚準備餐舞聯歡，叫我約妳同往。」

「妳想去，妳去，我不去！」小丁香一口拒絕。

「妳怎能不去？」貝芬滿臉失望。

「我去不去有甚麼關係？我又不會跳舞。」

「慢四步總會的，不會也沒相干，擺個樣子，並不舉行跳舞競賽。如果妳不去，影響到我也去不成了！」

「撒賴！」

「真哪，他們都很注意妳。」

「妳說他們是誰？」

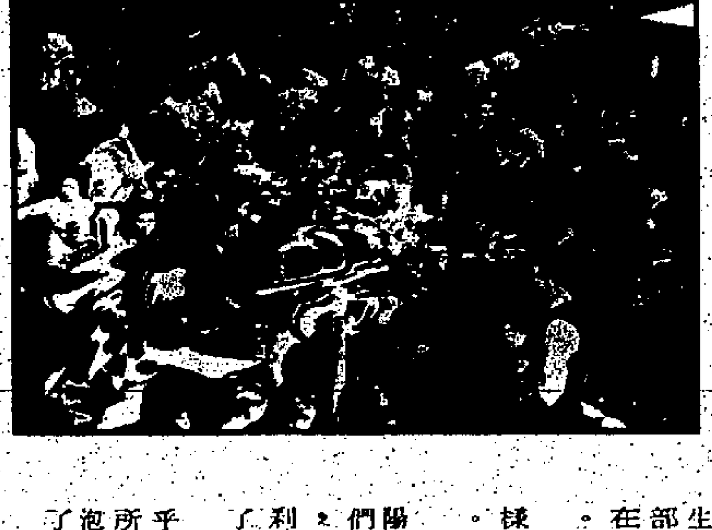
「誰也那麼說，那朵丁香仔又纖小又香甜，使舞會大大生色，邀着我非拉妳去不可，如果請妳不到，我的臉丟完了！」

「我不信嚴重成這樣，當我明星嗎？笑話。」

「我在洪仔面前還誇下了口，說包在我的身上，準把妳拉去！」（一〇八）

足跡

「要你們遠道到這裡來，真是抱歉，實際上我所知道差不多都在信裡告訴你們了。」



「你和這洲很熟嗎？」

「不很熟，這一方面是工作崗位不同，另一方面是他不喜歡和人結交。」

「這個我也明白，不過我想知道那是多久以前的事，那條船屬於那一家公司，這樣我或者可以向船公司打聽打聽。」

「那是一條噸位很小的貨船，公司也不大有名，祇知道有一個東字，是星加坡的幾個富商合資辦的。」

「如果我到這家船務公司去找他，你估計他還在嗎？」

「這個很難說，因為事隔六年，你不知道他是否已經找到更好的工作。」

「這是幾年以前的事？」

「那時我二十歲，快要六年了。」

「你在船上幹了多久？」

「我祇幹了四個月，我對航海的生活感到非常不習慣。」

羅國良默然地點點頭，要到這時他才相信他的兒子還生存在一個無人知道的角落裡。

「謝謝你，梁先生，我現在留一個永久的地址給你，萬一你從朋友那裏得到他的消息，請你趕緊通知我，我好去找他。」

「如果有消息，我一定通知你。」

羅國良望望這個曾經跟兒子接觸過的年輕人，心裡有一種說不出的感觸：他覺得他的兒子就在很近的地方，祇是他一時聯絡不上而已。

來到一間餐室，莫如清看見羅國良有點憂傷的樣子，便這樣勸慰他說：「羅先生，我現在相信星洲或者可以找得到，因為這個人真正是為報消息而來，他所說的話是可信的。」

「我也是這麼想，不過，假如他現在航行在海上，怎會知道我在這裡找他呢？」

「我想你不妨每隔一段日子就登一次報，因為船總有靠岸的日子，假如可能的話，汝巴、汶萊和砂勞越也去登一登報。」

「他會到那種地方去嗎？」

「這個很難說，你當初到南洋來，多少也有偶然的成份：為了找生活，你走過西馬的大部分城市，這都不是你在家鄉時所能想像到的。」

「這也說得是，看樣子我得好好找一找了。」

莫如清望望外面的陽光，說道：「今天我們還可以趕到亞羅士打，明天去加央和巴丹勿利，此行的任務就完成了。」

但羅國良的情緒似乎愈來愈低落，出發時所懷的希望，現在都像泡影一般，一個個破滅了。

「巴丹勿利，」他說：「這個地方我過去連聽也沒聽過，他怎會到那種地方去的呢？」

「你祇當作你沒有到過這地方，現在趁這機會到一到就是了。」

當晚，他們趕到亞羅士打，市面上已是燈火通明的時候了。

二十九、

在亞羅士打，他們沒有甚麼任務，整個晚上就在街上溜躂，欣賞當地的風光，參觀馬來人的夜市，倦了就在咖啡攤上坐下來，好度過北馬的寧靜的黃昏。

「我多麼希望我仍然像你一般年輕，好將我這一生重新安排，」

是鳥柳

星期天早上，曬……熟睡的中的陳麗靜……太陽已經斜斜地照進……，立刻一骨碌爬了起……有將應洗的碗碟洗……會偷偷代她洗了，要……她這件繁重的工作，……她一面打呵欠……西原在那裡洗衣服……她的呵欠。

孟西原端了一……陳麗靜她可以用浴室……

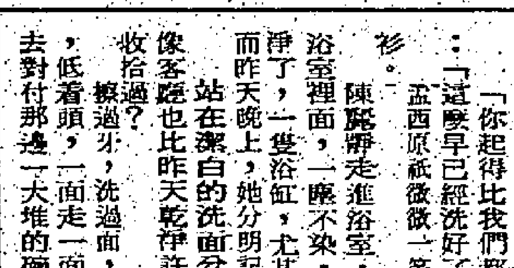
「你起得比我們……」孟西原祇微微……：「這麼早已經洗好……衫。」

陳麗靜走進浴室……浴室裡面，一塵不染……淨了，一隻浴缸，……而昨天晚上，她分明……站在潔白的洗……像客廳也比昨天乾……收拾過？擦過？洗過……，低着頭，一面走……去對付那邊一大堆的碗碗碟碟。

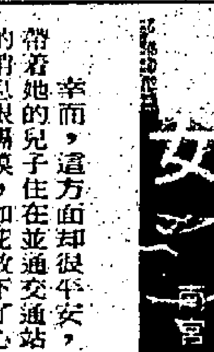
……房又是乾淨得離奇，碗碟都又白又亮，暖壺……井井有條。這面貌一新的廚房有……，陳美餐……了兩隻奶……靜知道廚房不是姊姊……西原！……期天，一定是他一早收拾了，才洗他自己……在曬衫架前叫他：「……拾的嗎？」她問。陳……視他們。

孟西原回了回頭，：「不過，我覺得過不去。」……的地方，我也有份用……應該洗的碗沒有洗：……要服務一次，」孟西……事：「反正星期天我休……女朋友的……叫我做。」陳麗靜指着他笑說。孟西原笑應：「大……房走來的大寶小寶一……去。

女孩子嘰嘰喳喳的，……，她默默地想：這樣……到航空公司，就更好……的生活多好啊！祇要能考……（一五七）



衷泣



南宮搏

如花在路上迂迴了走二十多里，就宿店而辭退了騾。

在此地，她等到黃昏前，再去找阿四。由於丈夫出事，她很緊張，她怕阿四和自己的兒子也會出事。

幸而，這方面却很平安，阿四和一名近中年的婦人，帶着她的兒子住在並通交通站的旅館中，他們似乎對長安的消息很隔膜，如花放下了心事，她沒有和他們深談，祇是約好了明天一早動身。

在離在時，她讓那接近中年的婦人送自己一段路，看左右無人，她低沉地說：

「沈娘，孩子的一切，都要仗妳了，小心，明天我們在車上再詳談，今夜，特別當心，今夜，妳留神一些，阿四為人不够機警！」

沈娘是他們孩子的奶娘，已寡，以自己的孩子夭折而做奶娘的，她的父親和母親，是宗氏的家人，至今仍健在，而且為宗氏管着一些田產。

沈娘接受了囑咐，低問：

「傳說大人已不測……」

「我也曾聽到，但這時候謠言最多，可能靠不住的！」如花故作安詳，接着說：「我們家的情勢很危險是實在的，我約好的人沒有來和我聯絡！」

沈娘沒有再問，不久就和如花分別：

這一夜，如花在暗泣中過去，她確知丈夫被殺，懸首示衆，但她故意在沈娘面前說得輕鬆，然而，這一切在靜夜自思時，又使她後悔，她和沈娘、阿四，今後要亡命天涯而相依，自己對沈娘，應該滅實才對啊！

此其一，其次，她又念念於丈夫。丈夫死了，自己將何去何從？

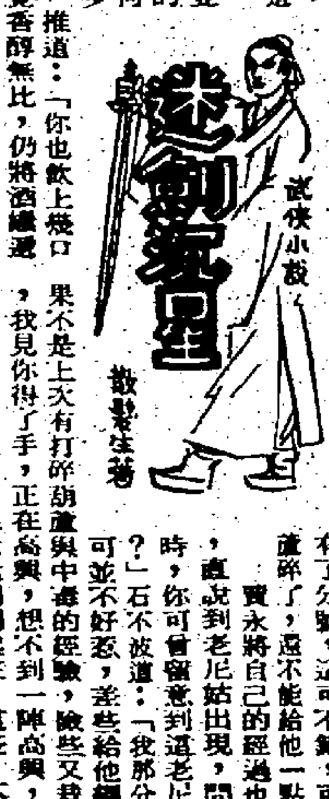
丈夫死了，丈夫的家族又會如何？她紊亂，她忽然覺得自己不死而承擔的責任，太重了，也太艱難了！

她不曾想到從死，但她自悔着獻議逃亡，如果留着不走，自己不必承擔何事。丈夫死後，家中也有別人承擔責任，她祇是依附者。然而，此時的她，變了主持人，依附旁人，不論好壞，都由旁人作主，不必操心，現在，她必需承擔一項任務，使宗氏所遺的後裔，不僅活下去，而且要繼承父親的事業，將來，重興這一家族！

如花在悲傷中想到了遙遠的事。

遙遠的事似乎比災變的哀傷份量更加重！對於丈夫的被殺，她以苗族的人觀念看死亡，再加上宗楚客正妻的觀念，她以為既不能避免，那也就祇有接受現實。（一九〇）

第十四回　恍惚箴言　疑我疑人疑敵友　依稀往事　亂今亂古亂親疏



迷劍客　武俠小說　散髮生著

石不波却雙手圈成一個大圓圈，祇道：「快拿酒來！」

僕人即去後面取來了一罎酒。石不波迫不及待的開罎狂飲，賈永則將眼四望，一眼望到那張太師椅上躺着的，正是虎行者習竹上人。忙走過去，見他像是沉沉入睡。細數躺着的人數，恰是十八人。這才對了，是伍逸飛等離開之後，賈永與百拜子子在外面談話，提狐刑，石不波就瞥啓石喉，將這干人搬進了石壁之內。

賈永探了探虎行者的脈息，並無異狀，眞像是酣睡。再探地上的一名壯漢，情形也復相同。正待向石不波詢問，石不波已狂吞了很多的酒，精神大振，將酒罎向賈永一推道：「你也飲上幾口吧！」賈永接過，飲了一口，但覺香醇無比，仍將酒罎遞回，笑道：「好酒，你先多飲幾口，我們再商量商量。」

石不波抱住酒罎，心情已大為開朗，叫道：「告訴你，他們都是你的分號送來的，想都被點了昏睡穴，石道人可不知解法。」賈永道：「是你搬進來的？」石不波道：「你的分號遣虎行者前來，點倒了這些用人，我不知你有分號，就不知你凌霄一士究竟有何高見，祇得暫時避到裡面，不想，他走後，千手猿等前來，千手猿等走後，你又來了，我不知你怎的去而復返？總號分號，究竟是誰？總之是你而已。」賈永忙笑道：「第一次是敝分號，第二次才是我這總號。」

石不波又吞了幾口酒，道：「我見你與百拜童子談得高興，就悄悄的將他們搬進來。你們走後，我醉貓越想越糊塗，祇有用盡方法，教不醒虎行者，居然又有人會前來胡鬧一頓。我就想自後路出走，再從前路進來，將那些敗補趕走，可料不到見到你的總號與分號，連我醉貓也有了分號，這可不錯，可惜我的葫蘆碎了，還不能給他一點眞傳。」

賈永將自己的經過也說了一遍，直說到老尼姑出現，問道：「當時，你可曾留意到這老尼姑的出現？」石不波道：「我那分號小子，可並不好惹，差些給他繃倒了。如果不是上次有打碎葫蘆與中毒的經驗，險些又栽了。後來，我見你得了手，正在高興，想不到一陣高興，酒癮發了，可發得糟透了，居然迷迷糊糊起來。這些，不說也罷。總之，見了人，也見了鬼，有人竟問起醉貓的良心來了。醉貓生平，怎來的良心？良心不早就給野狗吃掉了嗎？然而，哈，哈，哈，不說也罷！」石不波又捧起酒罎子，沒口的亂吞，可見其極為激動。（一〇四）

金髮女郎

黃桑譯

「方才妳對我說甚麼，莫蘭？」

「沒有比獨身的生活更愜苦了，」我和婉地說。

「眞的嗎？」

「所以我直截了當地說，小姑娘。假如我懷了孕，我決不會接受墮胎的手術。我反而感謝萬能的主對我的特別眷顧。好，我的話說完了。」

「我却認為我的行動是對的！」她堅持着。

「對嗎？」

「妳嘗試過空虛的家庭生活，妳不會一廂情願了。」

「唔，不過有一件事是可以肯定的，莫蘭！我會得歡迎九點鐘的巴士到站！我也會得歡天喜地離開此地！」

「從今以後，」我道，「肥女莫蘭不理會別人的閒事了！」

話猶未了，一位瘦長的男子，着一件黃皮加克，穿一條藍呢褲，一腳踏進來，他拭去滿面的雨水，氣忿忿地坐上一張櫈子。

「咖啡，」瘦長子道。

他點燃一枝捲烟，吸一口，長噗一聲，噴出一個烟霧。「搭不上巴士，」他道：「去紐約的巴士剛剛開出。眞倒楣！害得我要坐在此地老等，等到十一點鐘！」

他抬頭望望牆上的掛鐘：「妳的時鐘走慢了，大嫂，現在不是九點缺四分，而是九點過五分了。」

金髮女郎聽見了一陣錯愕。她抬起身。

「啊呀，我錯過了那班巴士，」他輕哨着說。（四）

觀畫展

・鄭六豐・

畫展宏開大會堂，中華藝萊蕊而康。
山坡澗谷人降虎，寄地冰天客牧羊。
三徑菊花標晚節，數枝梅蕊溢清香。
送余一幅青驄馬，緊挂聰前免脫韁。

韋師宴

同學老年皆不賤，韋師重道有餘情。
恍如羅漢酬菩薩，更有諸侯欵空嬰。
東閣壽添千歲頌，西園雅集百樽傾。
傳經且喜復傳曲，主客揚聲唱北征。

城堡之謎

「所以，生活平淡的人想找刺激，生活緊張的人又想偷閒，人都是貪心的傢伙！」

「可能也有眞正滿足快樂的人。」

「例如誰？」

「伍太太，妳知道的。」

「那個甚麼教授院長？我太知道了，」她冷笑：「我的看法跟妳剛剛相反，我認為她這種人永遠不會眞正快樂，永遠不會眞正滿足。」

我睜着眼睛：「她住價值九十萬的洋房，有財有勢，成天誇耀自己的本事，誇耀自己的丈夫、女兒、兒子和女婿，她不快樂？」

「妳明白麼？野心愈大愈不會滿足。她住了牡丹邨，就想住淺水灣的花園別墅。他丈夫是醫生，她就要他爭取做院長，甚至做醫務總監。她自己從一個小學教員爬上導師、教授的地位，就要動手打垮院長，奪權奪位，現在願望達到了，必定還想把校董會主席的職位取而代之，至於對兒女、女婿的要求，一樣永無止境，她沒有一分鐘不在算計別人，又要擔心別人算計她，這種日子，妳以為會快樂？」

「我以為她算是很幸福的了。」

「妳祇是想當然。」

「她必定也有快樂的一面。」

「我不否認，當她打垮別人的時候，當她頤指氣使的時候，當她享盡榮華的時候，當她受到阿諛奉承的時候，她會躊躇滿志。可是『禍兮福所依，福兮禍所伏』，妳以為她就不會想到有失敗的一天？」

「她不會想到，她的信心極強，她以為自己永遠可以站在峯頂上，做不倒翁。」

「位高者危。不過，她祇是陰險毒辣，正符合了現代都市人的成功條件：狠、準、快，但距離精明能幹，還遠得很。她又缺乏自知之明，以為是武則夫，是西太后，是江青，所以，她也許不會相信自己也有垮台的日子。」

「她丈夫為人怎麼樣？」

「本來嘛，還不失忠厚兩個字。就是名利心太重，事業心太重，所以，雖然明明知道老婆手段狠毒，雖然跟她的感情已經水火不相容，却還要依賴她。鈔票本位，到底是很難抗拒的，為了共同利益，這兩個人，倒是合作無間，眞是不可思議。」

「感情不和，却又合作無間，眞是不可思議。」

「不可思議的事太多，這世界莫名其妙，一句話，互相利用，祇要對方為自己增加財富聲望，甚麼都可以容忍，包括做開眼烏龜。」（七〇）

「伍太太，你知道的。」

播音電視節目

香港電台

六　粵語新聞
時代曲
七　香江之晨
天氣報告
粵語新聞
漁民天氣預告
八　每日公衆活動
報告及特別報告
九　續播香江之晨
新聞報告
太平山下漫步
少年故事
十　「怒海沉英」
時代曲
新聞報告
廣播劇
十一　「紅棗樓」
米高瑪的故事
粵語新聞
十二　本地及外來生牛及生豬批發
價格報導
點唱節目
民間故事
「俠婦仇金」
一　新聞及時事實錄
下午旋律
婦女講座
測驗你自己
二　粵語新聞
風虎雲龍集「
三　筆魂鐘聲」
青春交響曲
三個骨陳任
四　齊發通訊
五　新聞及時事實錄
六　科學講座
香港傳奇
「太太與女僕」
七　粵語新聞
新聞之窗
街談巷議
商業常用英語課程
本港新聞
競猜每週最受歡迎歌曲揭曉
八　趣劇「一窿個白個」
轉播倫敦新聞及今晚時評節目
九　空中問答
粵曲
十　粵語新聞
樂在其中
轉播本台電視節目「針鋒相對」
十一　新聞及天氣報告
十二　健身操下
四人夜話
「迷離奇案」
粵語新聞
時代曲
二　廣播完畢

商業第一台

六　新聞簡報
天氣報告
清晨雅趣
七　日日新
天氣預測
新聞報告
八　時代曲
九　新聞報告
生活的旋律
十　廣播劇
「何去何從」
十一　新聞報告
男女人世界
時代曲
十二　新聞專輯
奇情小說
「風雨清明」
一　新聞報告
小說「父敎」
祝壽祝婚點唱
二　古今中外
「西風殘照香」

商業第二台

七　新聞簡報
良辰樂韻
新聞報告
八　天氣報告
續播良辰樂韻
九　輕快一小時
升中會考測驗
十　「英文科」
我你他點唱
名劇選播
十一　股市行情報導
新聞簡報
音樂的約會
新聞簡報
十二　時代曲
股市行情報導
一　新聞報告
天氣報告
今日之歌
新聞報告
二　股市行情報導
年青人時間
新聞報告
天氣報告
六　續播年青人時間
時代曲
升中會考測驗
日用英語教程
大衆國語
中國文選
財務管理
懷想曲
新聞報告
天氣報告
唱片唱不停
新聞報告
廣播完畢

江月」
藝員五線譜
一曲寄心聲
天涯地網
新聞專輯
十八樓C座
新聞簡報
時代曲
點播小說
新聞報告
賽馬座談會
點播小說
名曲雅集
懷想曲
新聞報告
天氣報告
秋燈夜話
子夜曲
新聞報告
廣播完畢

麗的電視英文台

五　兒童世界
執法如山
六　新聞及天氣報告
觀點與角度
杏林風波
七　笑話天地
女幹探
八　新聞報導及天氣報告
九　船王世家
十　蓋世才華
未卜先知
十一　全日播映完畢
國語長片「女間諜第一號」丁瑩、張錚主演
全日完播曲

麗的電視中文台

十二　新聞及節目介紹
一　粵語長片「天涯未了情」尹芳玲、胡楓主演
新聞及天氣報告
二　民間故事
「執法如山」片集
三　非洲獵奇
星空奇遇
四　錦繡良緣
新聞簡報及節目介紹
粵語長片「綠留紅淚」張活游、白燕主演
六　六二五劇場
「恩怨情」
今時今日新聞及天氣報告
七　觀點與角度
「柔道小金剛」片集
孤拿週記
八　喜相逢
九　「職業特工隊」片集
麗的電視劇「天倫劫」
十一　最後新聞報告

無綫電視翡翠台

四　「芝蔴街」片集
五　七彩「卡通大全」
英語長片「血洗南靈」由洛金馬倫主演
六　七彩「新聞展望」
七　新聞及天氣報導
七彩「音響」
七彩「生死關頭」片集
八　今日新聞
九　觀點與角度
七彩「獵奇電話」片集
十　七彩「紀錄片特輯」
十一　最後新聞報導
七彩「雌雄密探」片集
七彩「美國式生活」
全日播映完畢

無綫電視明珠台

七彩「神行太保」片集
七彩「卡通片」
七彩「市川崑劇場」
午間新聞
第二劇場
「榜僧」
每日電影「梁紅玉金鼓退金兵」由新馬師曾、吳君麗、林家聲主演
全日播映完畢
七彩「心大心細」
七彩「歡樂今宵」
「針鋒相對」
最後新聞報導
午夜電影「三十年胭脂淚」由任劍輝、吳君麗、林家聲主演
六　七彩「精打細算」
翡翠劇場「長白山上」
新聞及天氣報導
七　觀點與角度
七彩「聽悄奇趣錄」
午間電影「不要拋棄我」由李湘、王戎主演

特別分類廣告

日晚報聯刊

每段六個位，或排雙格。
每天日晚報合共收費三十五元
連刊七天
上期收費 不折不扣
此種廣告祇以普通廣告爲限，啟事及醫藥除外。

政府津貼 建造商會學校 招生

班級：(甲)小學一年級及幼稚園
(乙)高班初班至六年級插班生
報名日期：即日開始，簡章備索
考試日期：(甲)四月二日上午九時
(乙)四月廿六日下午一時
報名手續：請携帶成績表，出生證明書，二吋半身相二張，報名費二元
校址：銅鑼灣天后廟道六十二號

完善牌打咭機

詳情請電：3－935959 937474
捷昇有限公司
MARUZEN
陳列室 致生公司
中環砵甸乍街12號二樓
九龍彌敦道七七八號
看更鐘

潮濕！

使用 AQUARIUS 抽濕機

牌子最老，抽濕性能最高。省電耐用，佔地少，自動調節室內濕度，適合一般家庭，特別是半山區或靠海邊的住宅，以及工商廠房，學校，醫院，儲物室等。歡迎電話購貨，隔日準時送到！

FRIGIDAIRE 北極牌
總代理：香港中環告羅士打行地下 服務電話：5-238461，5-230974

來自中華民國 遐邇中外 老牌哲學 陳葵石

不準年春喜百花開，君知微妙快到來。事業之相、命石中有美玉之(歷看…)

七十二齡 預言家見農居士

相命奇準
△甲寅兒虎年▽兒神惡煞，人人都話駭怕。
△乙卯兔兒歲▽狡猾禍亂，個個更要提防。
預測前因皆準確，再推後果定無差。來預報，看氣色流年財運三十元，旅價優待七折。並送「氣色與流年相術」一本易學易懂。
趨吉避凶，男女適用。
會客：上午十時至八時，星期日休息。
香港灣仔波斯富街六十一號二樓
請認門口招牌(永安公司側)

迷你傢俬 超級服務

友和國際傢俬有限公司

工商日報 分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉
每段 大字四個 小字卅四個 每天四元 上期收費 不折不扣
凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處
(一)中區辦事處利源東街八號地下
電話：二式五四九五・二式壹式三八
(二)灣仔分域街十八號本報廣告部
電話：二七九三零七・二八零七零八
(三)彌敦道壹零零號東英大廈式零壹室生記租務處
(四)旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處
(五)油蔴地上海街三壹九號
(六)九龍城周生生珠寶金行有限公司(太子道四三二號)
(七)青山道周生生珠寶金行有限公司(青山道三二六號)
(八)油蔴地周生生珠寶金行有限公司(彌敦道二二一號)
(九)旺角周生生珠寶金行有限公司(彌敦道七〇七號)
(十)深水埗周生生珠寶金行有限公司(大埔道四七號)
(十一)佐敦道周生生珠寶金行有限公司(佐敦道卅七號L)
(十二)紅磡周生生珠寶金行有限公司(蕪湖街九九號)
(十三)荃灣周生生珠寶金行有限公司(荃灣青山道一九九五號C)
(十四)元朗周生生珠寶金行有限公司(元朗青山道八七號)

YMCA 旅遊部主辦

台灣七天豪華遊覽團
四月十九日 五月廿四日 六月十四日
費用$1490(包證)
五月十二日九天普通團 $1390(包證)
報名處：
中華基督教青年會
窩打老道23號電話K880111

眞善美婚姻服務公司

謹謝報刊電視電台二百次以上嘉評

香港首創

電話 H770404・K682125 (10—6時)

租售

新型唐樓 七萬餘元
新唐樓售
旺角吉樓
旺舖吉售
平樓
官塘唐樓
吉樓豪售
上海街洋樓落成

招租

中區寫字樓出租
面積：300餘呎及600呎各式
地址：中環威靈頓街37號
星光實業有限公司 H247141馬洽

中區寫字樓
寫字樓租
香港仔廠
診所出租
中區旺舖
啓華大廈
銅鑼灣舖
旺舖出租
地王舖平租二千免頂
軒尼詩道
北角旺舖
急讓平售
吉樓平售

工商日報 下列信箱有信請携收據來取
W6 W7 W13 W17 W28 W29 AM10 AM11 AM20 AB24 AC20

聘請

誠聘 秉職
聘請男女
聘職員
帶士多急讓
衣車平賣
尖沙咀 繁盛中心
米舖廉讓
肉食檔
農場出讓
猪場平讓
彩色電視
電視平讓
柴灣舖位
吉樓出租
地王舖租
聘請

出讓 · 徵求 · 遺失 · 待聘 · 啟事

催收租金
頂讓啟事
遺失
鋼琴 陳姑娘 K681395
專買酸枝
幸福婚姻
帳稅 劉君
做報稅專門
活版印刷
職業

商業 · 尋訪

統化修理
塑膠喉管
錦華紙盒
相命
台北星馬 特價機票
專寄外埠行李 快捷穩當
旅遊移民 平價機票
美加 歐洲 台灣 日本 特快簽証
成功旅運公司 德輔道中嘉華銀行大廈506室
歡迎詢問：5-440550・449271
免費安裝
鷄眼夾圈
好運旅遊公司
各國特價機票 台証
特價機票
蔡子華

克“蟑”殺蟲液 強力甲由水 殺絕蚊蟲

每瓶只售 $6.00

台灣民生產物有限公司 九龍尖沙咀總店 營業時間：上午十時半至下午七時 旺角分店 灣仔分店 及 北角分店 營業時間：上午十時半至下午九時半

搬運 · 招生

勝 立
福來搬運公司
香港H-630725・632007
九龍K-331685・332081

你有疑難嗎
冷氣雪櫃
雪櫃 冷氣
20元修電視
電視
英國護照
往台灣

美商保利安
函授預習
帶人主理 英婦英人
高級電子計數機
學英國仕人
英國男女
體操 柔道 太極拳 跆 網 YMCA
招生
大新 中聯

醫藥

李惠玲婦科
黃瑞冰婦科
朱玉華婦科
惡疾
外皮
朱約翰
葉友芳婦科
王玉芬婦病
英國小姐
中醫 阮逸雄
痛
竹林氏胃
月事通

日本沉沒

諾斯特拉德瑪
他預言一九九九年世界末日
七洋海嘯 世界地震 山河變色 季候反常 末日浩劫 傷心慘目 特技鏡頭 奪天工巧

天后 皇后 京華 東城 國泰 寶聲
復活節佳片 請即訂座
查士布朗臣 猛龍劫獄
BRONSON BREAKOUT

京都 凱聲
今天 狂滿五場
世界史上最大白晝劫案
智多星妙計劫金磚
THE GREAT GOLD GRAB!

你就是救星 垂危的病人急須輸血 請即到紅十字會捐血

長城別墅殘缺女裸屍案 主控指出屬情殺案 被告遭拒婚施辣手

梁兆平否認謀殺定今晨續訊

【本報訊】……女傭稱：兩人是熟客，大約每星期……一兩次，每次都渡宿一宵，常……並不聞房內有任何聲響或呼叫，至……手挽兩個膠袋，開門先離去，臨行……於上午十一時開門呼醒死者，因此……意，至十時該女工下班，乃寫於佈……接班女工依時喚醒死者，不料當……卻久不見應，乃啓門入視，見死者……全身，祗露出雙腳於床口，乃行近……呼醒，赫然發現死者全身赤裸，頭……死狀甚慘，不禁大驚，立電報警。……後十分鐘，曾一度再返，隨又離開……失蹤，事後警方查出，被告曾返基……該樓二房東謂因事往澳門去，交回……往見其叔，亦謂轉到澳門工作，警……當離去時所攜兩塑膠袋，原來內……物。

當警方正四出緝拿被告當中，却奇蹟出現，有一女警，當經巡至基隆街橫巷，見一男子口鼻浴血，步履搖擺不定，從一建築地盤行出，至一商店門前不支倒地，該女警即電召救傷車將之送入廣華醫院，當時警方疑被告由高處失慎墮下受傷，被告曾向警報假姓名和地址，結果警方在進一步調查，卒揭發這案。

專在電梯及僻靜地方行刦 男子被判監六年半 女被告無罪獲釋放

……法官乃判次被告無罪釋放。

案中兩被告：(一)邱順忠(男)，廿一歲；(二)吳婉儀(女)，廿二歲(已無罪釋放)。

兩人共被控十五項罪名，日期爲去年十一月十六日，至十二月廿四日期間，在港九地區先後向多人行刦，共刦去現款一千三百多元、八個手表、及打火機、銀……

廠商會修章 明會員大會

【本報訊】中華廠商聯合會爲適應時代環境需求，及加强對會員與香港工商界服務，經慎重研究後，已將會章加以修訂，並依法呈請公司註冊官核准。定於明日下午二時半，在該會會所聯誼廳，舉行會員特別大會，提請通過章程修訂草案。

據悉：該會章程修訂要點爲：擴大會員範圍，增加贊助會員，以團結工商力量，促進香港經濟，擴大各部組織，延攬會員參與會務，吸收人才推動工作，爲會員提供更佳服務，發展香港工商業。

復活節假期內郵局辦公時間

【本報訊】郵政司昨日宣佈：所有郵局將於復活節假期內之受難節（三月廿八日）停止辦公，亦不派信。

三月廿九日星期六及三月卅一日（復活節翌日）將派信一次，而三十二間郵局亦將於上午九時至中午十二時照常辦公。

該等郵局計爲：郵政總局、九龍中央郵局、及尖沙咀、香港仔、銅鑼灣、軒尼詩道、英皇道、北角、西營盤、筲箕灣、上環、七姊妹道、灣仔、長洲、梅窩、坪洲、大澳、長沙灣、九龍城、觀塘、旺角、調景嶺、深水埗、錦田、新田、沙頭角、沙田、石湖墟、大埔、屯門新墟、荃灣及元朗等郵局。

低薪公務員申請公共房屋 月入限額提高至二千二 保留單位多至千五百個

【本報訊】房屋委員會每年將保留公共房屋邨單位多至一千五百個，供本地的在職低薪公務員申請居住。

此項計劃之實施，始於六十年代初期，爲低級員工提供居室，此計劃一直實施以迄現在。而目前之分配辦法，已比以往所施行者爲佳。

銓敘科頃通告各政府機關，詳細列出申請該等房舍之資格，並邀請有資格之人士申請。現時可供申請入住之房舍有愛民邨之單位三百五十個、瀝源邨單位六百五十個、梨木樹邨單位二百個、及葵盛邨單位三百個。

在職員工欲申請該等房舍者，其家庭總收入最高限額，與普通公共房屋申請者家庭總收入之最高限額，提高至每月二千二百元。

該通告說，該批單位將編配予所有符合資格之申請人，直至全部合格申請人獲配單位，或直至全部單位已配出爲止。

如全部合格申請人經已獲配單位，而一九七五年撥作此項用途房舍之額仍有剩餘，則會交還房屋委員會，以供編配予公衆人士之用。

銓敘科發言人今日說，新編配制度將可使本港更多的低薪公務員，獲配公共房舍。

「失業行動組」向社會署呼籲 要求儘快發援助金 指出目前有延遲處理情弊

讀者意見

編輯先生：

我們這個組織——失業行動組乃由多位大專學生、社會工作者及其他關注失業問題之各界人士最近所組成，其目的乃爲針對本港目前日趨嚴重的失業問題作出適當之對策及行動。在本組內多位社會工作者之日常工作中，發現有許多申請政府公共援助的實例，要經過很久的期間，才能領到援助金。

以中國人之傳統民族性，非到走投無路不會伸手要求救濟，如有關部門遲遲才批准發出援助之目的。記得前些時，報章曾揭發有一家人因公共援助金延遲發出，令到該家庭之孩子要吃臘燭充饑的悲劇，而事實上，這只是極少數被揭露有關援助金中申請之不人道事例而已。

近月來，本港失業人數不斷激增，許多的失業工人及其家人均極需申請公共援助的救濟，如果社會福利署屬下處理公共援助的工作仍然那麼緩慢，則大家不難想到將會有更多如上述例案的不人道，悲慘事件發生，而此亦有失政府設立公共援助之意義。根據我們調查所得，許多失業而有資格極需申請公共援助的人士，即使生活發生困難，亦不大願意去申請公共援助，他們說：「我們拿到援助金時，我的家人早已餓死了，要不然我已經再找到工作了。」又有些人說：「我們在遲遲未能拿到援助金時，曾向該部門多次查詢和投訴，但所得之結果乃是再查詢再投訴，各處理的官員互相推搪，將我們作爲人球踢來踢去。」

數日前，社會福利署首向報界公開表示絕無延遲援助金之申請，而社會福利司李福逑在月前亦公開回答市民表示社會福利署平均可於三個星期之內處理一件申請個案，就算我們對李先生之答覆不表示懷疑，但他亦已承認有許多的申請是會超過三個星期才可辦妥，大家不難想象到一個急須救助的人要經過三個星期有多後才得到救助，這會發生什麼後果呢？而事實上在該署所發出的公共援助宣傳單張中有印明「在通常情形下，申請人辦妥了一切手續，數天後便可接到社會福利署的函件，通知他的申請是否獲得批准。」我們敢問上述的說明是否祇是作爲宣傳之用呢？

因此我們要求社會福利署長要公開向全港市民作一承諾，保証所有公共援助的申請，都能在三週以內處理完畢，亦即使有資格之申請人能在三週之內領到援助金，並且要將這一承諾成爲申請人的權利，清楚地印在公共援助之小冊子及申請表格上。並且使申請人能有權將延遲處理援助金的申請，向民政署及司法部門投訴，對無理由之延遲處理，向負責之官員及部門採取懲罰處分。

我們認爲只有這樣做，公共援助計劃才能協助那些失業及極需救助的市民，更可維持政府有關部門最低的效能，節省政府的政費及納稅人的金錢，再者更能使受害及無告的求助者減低被迫犯法的危機，而社會福利署設立公共援助計劃的目的亦可達到了。

我們現要求社會福利署署長公開回答上述的要求。

失業行動組謹上

澳門建馬場 計劃獲批准

【本報訊】據靈通消息人士透露：澳門政府，已批准在澳興建馬場的計劃，並會在短期內正式公佈。消息傳出：經營馬場的專利權，落在何鴻燊集團手上，但以合衆公司名義經營。

但根據另一方面消息傳出，以目前情況，是否會照原定計劃，則仍有進一步發展。本報就上述消息，記者昨曾向合衆公司詢問，該公司一位負責人，對上述傳說並不否認。但表示目前未有正式公佈，當問及對整個計劃，已作出何種準備，該負責人表示目前未能發表，將會在下週作出宣佈。

據悉：此項在澳門興建馬場的建議早在去年中首先由一個以一位姓葉的澳門賭商爲首之財團申請在氹仔興建一個賽馬的場所，並獲得澳門政府接納考慮，而在去年底一個港澳以何鴻燊爲首之財團，向澳門政府提出一個四億元的投資發展計劃，包括填海興建一個賽馬場，並建立酒店、高爾夫球場、商業和住宅樓宇，面積共超過五百卅二萬平方公呎，而開設之馬場，其藍圖與現時伊朗德克蘭正在建設馬場之圖則一樣。

澳門政府在接納後一個財團的申請計劃後，因鑑於對澳門經濟繁榮定有好處，遂加以考慮。

因錢財爭執縱火焚妻疑案 被告向警方作供稱 本欲威嚇不料成眞

控方謂事前被告欲縱火但被阻止

【本報訊】一雙青年夫婦，因錢財引起爭執，其夫聲言要放火燒死其妻，據被告解釋當時不過欲作狀嚇其妻，不料火水被燃着，即不可收拾，引致全屋住客傢俬衣物被燬一空，禍及池魚，雖幸無人燒傷，但事後該青年被警方拘控以縱火罪，此案昨解由高院審訊，因控方証供未完，押候今晨續訊。

被告青年莫元齊，廿二歲，被控於去年八月十六日在荃灣川龍街一二一號放火燒燬住客溫漢光及郭良之傢俬衣物，被告由色雅禮大律師代辯，否認控罪，案由高院副按司丁禮彥聆訊，陪審員七名俱屬男性。

案情透露：被告與妻及一小孩於去年六月廿八日遷入荃灣川龍街上址樓宇一房間居住，至案發那天黃昏時候，同居住客女子郭麗悠聞被告在房內大聲罵其妻說「你最好走人喇，否則我會放火燒死你」，跟着見被告將一些被鋪倒下房內地上，即聞有火水味甚濃，被告隨取出火柴，劃火燃點，但燃不着，這時其妻撲前攔阻，兩人再起口角，其妻憤然離家外出，被告尾隨，及當晚九時許，該樓另一姓馮住客偕妻回家，數分鐘後，被告夫婦亦返，兩人在房內再起口角，被告仍這樣說「你最好走，如仍不走，我會放火燒死你」，不久，即聞火水味，隨見被告房內火光沖天，被告之妻抱孩子走出，被告隨後，同居住客乃大呼火警，其中有入厨取水灌救，但火勢不可收拾，乃電報警，由消防員到場灌救，結果全層樓傢俬衣物，被焚一空，一消防區長在現場檢獲一四加侖庄塑膠火水罐，警方隨將被告帶署查究，據被告向警方所作供詞透露，他欲向其妻取回數百元，其妻拒絕，他不過想作狀放火來嚇其妻，當時他祇取出香烟燃點後，再放近火水，向其妻威嚇，不料弄假成眞，發生火災，其實他並無意放火。

「東京小姐」抵港 從事親善訪問

【本報訊】一九七五年東京小姐草柳文惠小姐，昨日中午乘日航班機抵港作爲期五日的親善訪問，今晨她將代表東京都知事美濃部亮吉，在大會堂市政廳將兩封親善函件分別遞與市政局及港督，由市局主席沙利士代表接受。

東京小姐是昨日出席由日航公司安排之記者招待會與新聞界人士會面，草柳文惠小姐說：很高興有此機會來香港作親善訪問，瞭解香港的情況，同時並代表東京都知事向香港人士作問候。

東京小姐選拔賽是今年初在東京市舉行，報告參加者有一萬二千人，經過初賽、複賽、決賽重重難關後，草柳文惠小姐憑着嫻靜之氣質及幽雅之態度，終於脫穎而獲得冠軍，贏來汽車、和服、電視機及環遊世界作親善訪問之獎品。

草柳文惠小姐今年二十歲，橫濱市出生，身高一六五公分，體重五十二公斤，爲日本東京青山大學法國文學系三年級學生；同時並爲一位考有資格執業的日本民族舞蹈教師。草柳文惠小姐說起自己參加比賽的目的祇在趁機會「見見世面」，並不是爲了金錢。

在東京小姐昨日身穿白底紅花飄金的和服出席記者招待會，一派雍容華貴，同時出席記者會的尚有東京小姐第三名的谷口佳子小姐及日航公司副總理野村陽一、富士銀行谷口久夫等。

是次東京小姐選舉是由日本富士銀行所資助。

一九七五年東京小姐草柳文惠昨午飛抵本港，在港作爲期五天的親善訪問。（本報記者陳嘉懿攝）

日航委任多名 高級行政人員

【本報訊】日航亞洲大洋區副總裁安邊敏典先生最近宣佈委任成田英世、野本光一、平元隆及野村陽一爲亞洲大洋區高級行政要員。成田英世在東京執任貨運營業部助理，現被委任爲亞洲大洋區貨運經理。野本光一曾任駐東京之業務關係部助理，現執任亞洲大洋區行政經理。

平元隆在東京担任日航電腦分組經理，現派港執任亞洲大洋區通訊經理。野村陽一曾任駐東京之市務營業行政部助理，在港履行亞洲大洋區總裁助理業務暨公共關係之職。

圖左起：成田英世、野本光一、安邊敏典（中坐者），野村陽一及平元隆。

孖Q一一九票中彩 每票派四萬六千餘

【本報訊】孖Q派彩，又出現可觀數字，十元一注派彩四萬六千七百五十七元，中彩票祇有一百一十九張。

去週末賽馬孖Q第一關（第二場）跑出三號自由萬歲，八號怪俠；第二關（第九場）跑出一號譚金剛，搭十一號大力士，頭關是冷門，次關爲熱門，於是又有高派彩。

是次總投注，有六百六十八萬三千五百四十元，故派彩如上。

中彩者可於今日（星期二）上午十時，到北角英皇道二七八至二八八號三樓，馬會場外投注總辦事處，領取彩金。

天星輪撞石壆 無人受傷

【本報訊】天星輪船公司一艘渡輪，昨晨在中區碼頭泊岸時，失事撞向岸邊石壆，幸無人受傷，所有搭客均安全登岸。

肇事渡輪爲「北星」號，昨晨九時五十分左右由尖沙咀碼頭開出，當時船上滿載趕赴中區上班的搭客。當該渡輪駛至中區天星碼頭，正擬泊岸時，突失去控制不能後退，雖經船員儘量減慢船速，但渡輪仍向巴士總站對開岸邊之石壆撞去，引起船身一陣劇烈震盪，船頭損毀，幸搭客早作防範，走往船尾躲避，該輪在岸上其他船員協助下，最後終於泊岸。

督轅明日 授勳儀式

【本報訊】港督麥理浩爵士將於明日在督轅府舉行授勳典禮，屆時本港市民五十八人將獲授由英女皇頒贈的勳銜及勳章。

計獲授C・M・G・者一人，獲C・B・E・者二人，獲O・B・E・者五人，獲I・S・O・者一人及獲M・B・E・者七人。

……元旦授勳名單中發表。是日督轅附近，將有一特別交通措施，以便賓客來往。

日航第三個客票部 昨在華都酒店開幕

【本報訊】日本航空公司在港設置之第三個客票部，昨日在銅鑼灣華都酒店內舉行開幕禮，由日航駐香港及澳門區總經理岡村昇先生及華都酒店執行董事陳澤富先生主持剪綵禮。

日航客票部主任梁盈盈女士將在新開林的客票部爲各旅客安排酒店、行程及定票等事宜。華都酒店內日航客票部之設立，將有助於銅鑼灣區旅遊人士之方便。

日航華都酒店客票部櫃台開幕，由華都酒店執行董事陳澤富（左）、日航小姐、日航港澳區總經理岡村昇等剪綵。（本報記者陳嘉懿攝）

美國大通銀行 接獲恐嚇函件 勒索數目未詳

【本報訊】美國大通銀行中區總行，在上週接獲一封匿名函件恐嚇勒索一筆款項，該行職員在接信後立即報警，警方現正根據此封勒索信件，追緝打單匪徒歸案。

美國大通銀行一位發言人昨日証實該銀行中區總行在上週六中午時候接獲一封匿名的中文勒索打單信，當時該行一名高級職員在接信時以爲是普通的業務來信函件，於是打開，豈料發現原來是一封打單信，遂向上級報告及致電報警。

但該發言人拒絕透露該封打單信所勒索的款項數目，僅謂打單信的內容頗爲含糊。

警方發言人昨日亦表示在上週六下午接獲一間銀行被人用打單信勒索的報告，但發言人表示不能透露是那一間銀行及有關勒索信件的詳細內容。

日航與日總領館合辦 亞洲大專學生獎學金

【本報訊】日本航空公司與駐香港日本總領事館聯合舉辦一項亞洲大專學生夏季獎學金計劃，獲得獎學金之大專學生，將與來自亞洲其他地區的學生一起，參加東京上智大學特別爲亞洲學生開辦的夏季學習班。

夏季獎學金計劃以英文比賽的形式舉行，作文題目是：「如何使亞洲人民在二十一世紀生活得更加和睦？」比賽至五月底結束，六月中旬宣佈結果。

這項獎學金共有卅六個名額，香港佔六名，凡香港大學、香港中文大學、香港理工學院和浸會書院的學生都有資格參加比賽。其他名額分配給馬來西亞、星加坡、印尼、菲律賓和泰國，每個地區各有六名。全部旅費和學費都由日本航空公司負責。

天氣預測

吹輕東風，空曠地方早上風勢清新疾勁，初時間中密雲，天色晴朗。

今日最高氣溫可升至攝氏廿四度，昨晚十一時室外氣溫爲攝氏十九度；濕度百分之八十。

黃色火災訊號

涉嫌偽造文件 騙八萬餘元 三疑犯落網

【本報訊】被警方商業犯罪調查科人員拘捕的三名男子，因涉嫌與一宗詐騙八萬三千元款項案件有關，將於今晨在中央裁判署提訊。

該三名男子，年齡由卅二至卅九歲，被落案檢控四宗使用偽造文件以獲得金錢罪名。

據報：他們在去年九月十二日至十月十一日，涉嫌四次使用假文件，欺騙一間財務公司共八萬三千元。

音樂廳內打傷人 一警員押後審訊

【本報訊】一名現役警員，涉嫌一週前在銅鑼灣希雲大廈一間音樂廳內打傷人，該案昨在銅鑼灣裁判署提堂，主控申請暫不聽取被告答辯，被告還押跑馬地警署，以便繼續調查，可能有其他罪名加控。

被告陳志強，廿二歲，警察人員，住荃灣葵盛邨，被控本月十七日，在希雲街希雲大厦三樓下座龍鳳音樂廳，毆打黃耀，使其身體受傷。

據說：該案發生時，有一名佩有短槍之男子，帶同兩人到上述音樂廳檢查之後，打傷兩人，事後逃走，警方接報後即進行調查。

東方針灸研究院 首屆深造班結業

本港針灸家關根醫師創辦之香港東方針灸研究院，昨第一屆深造班及第五屆初級研究班各學員畢業，假港島夜總會四樓，舉行畢業典禮，暨新舊同學聯歡，到賀嘉賓有港九中醫藥團體代表暨畢業同學共百餘人。由院長關根致開會詞，勉以學海無涯，畢業後仍須孜孜奮發，加强研究，以求精益求精。隨即由林評生頒發研究班畢業證書，陳養吾頒發深造班畢業證書，梁英鑑頒發研究班獎品，梁件仍頒發深造班獎品。

圖爲東方針灸研究院畢業禮

永隆銀行 派兩要員 赴星考察

永隆銀行昨派出副經理羅汝剛偕同外匯部高級職員張杰光君前往曼谷、吉隆坡及新加坡等地拜訪同業。在逗留新加坡期間，張杰光將往紐約信託銀行新加坡分行考察外匯業務。

圖右爲羅汝剛左爲張杰光

大藝地毡廠有限公司（在接管中）

大藝地毡廠有限公司（在接管中）之債券持有人R. T. BARWICK INDUSTRIES INC. 委我等接管人現茲通知將該公司位於新界錦田地段七九四（D.D.110）之機器，存貨及其他生財器具，進入投標標出售，投標者可向我等索取投標表格及出售章程，截標日期爲一九七五年四月一日（星期六）正午。

接管人 J. MCNIE R. T. T. SZE

羅兵咸會計師樓太子行二十三樓

一九七五年三月二十二日

（備註：此通告如有錯漏將以英文本爲準）

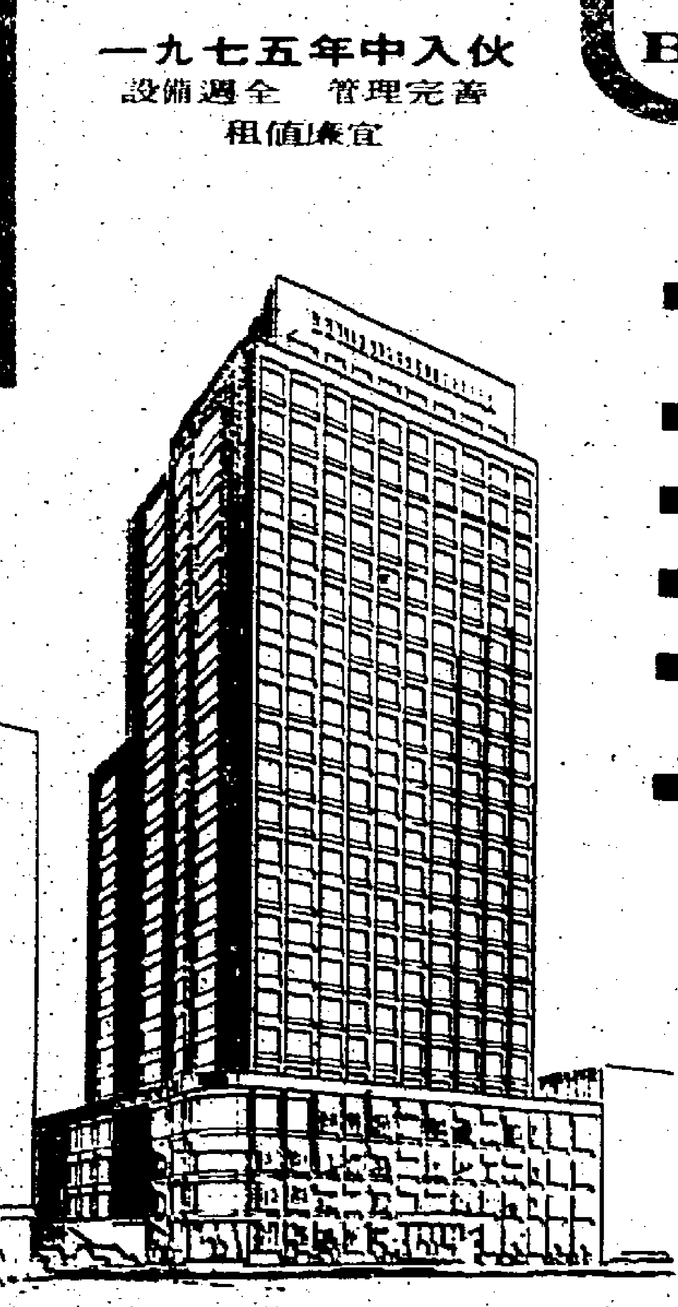
永隆銀行產業之一

銀行中心 BANK CENTRE

旺角地王寫字樓 出租

一九七五年中入伙 設備週全 管理完善 租值廉宜

彌敦道、奶路臣街、西洋菜街三面單邊



■ 本中心爲一座廿五層高級商業大廈，採用最新式之冷氣容量自動控制系統。
■ 四樓以下爲銀行專用，故全廈保持清靜高尚。
■ 五樓至廿二樓出租，適用作各行業寫字樓。
■ 有部份樓層次附有專爲醫生診所而設之特別裝置。
■ 每層出租面積6,000呎至8,000呎不等，租用全層或部份皆所歡迎。
■ 升降機共十二部，快捷、方便。

欲得詳細資料，請接洽：永隆銀行

香港德輔道中四十五號 電話：5-255331 內線521或511

欲哭無淚

黑龍丸 HALONYDAN

使您 精力充沛活力奔騰，容光煥發反老還童，妻子對您恩愛！情人對您思念！

29個公共房屋邨 五月起加差餉

住戶每月由二元至七元

大部店舖加十五元至二百元

【本報訊】財政司於較早時提出一九七五至七六財政年度政府收支預算案中，建議差餉增加百分之二。因此，房屋委員會轄下二十九個甲類公共屋邨的住宅單位住戶，由五月一日起，每月須多付數元差餉。

此次調整差餉，不會立即影響乙類屋邨的十九萬五千個住戶，因政府已同意付還房屋委員會因該等屋邨增加差餉而支付的費用，直至一九七六年三月底爲止。

居住在甲類屋邨的九萬六千個家庭，絕多數每月只須多付差餉二元至七元。店舖方面，則大部份每月增加差餉十五元至五十元不等，其中少數店戶則須多付二百餘元。

調整差餉本應由四月一日起實行，但爲着使各住客能在一段合理時間前獲得通知，房屋委員會已同意負担第一個月增加差餉的費用，爲數逾三十萬元。

房屋署人員經已將通知書分別送交甲類屋邨的住客，通知每戶增加差餉的實際數目。

增加差餉的二十九個甲類公共屋邨，計爲：彩虹、長沙灣、石硤尾下邨（重建）、福來、何文田、高超道、葵芳、葵興、葵盛、觀塘（鯉魚門道）、梨木樹、馬頭圍、美東、北角、愛民、坪石、西環、沙田坳、石籬、蘇屋、白田上邨、牛頭角上邨、石硤尾上邨、黃大仙上邨、元州街、山谷道、華富、和樂及黃竹坑等。

總商會主席在年報中盛讚 本港經濟政策高明

對第三季貿易樂觀

【本報訊】香港總商會主席霍沛德於該會是日出版之一九七四年度年報之序言中指出，香港於處理貨物膨脹及石油危機等事宜中，避免其他國家所犯之錯誤。

霍沛德盛讚政府之高見，認爲香港的自由市場經濟對在繁榮情況下改良社會福利最爲有效，而在經濟衰退的情況下，則可盡量減少對社會福利的破壞。

霍氏稱：「許多國家現在所處的險境，並不是其本身經濟制度所帶來的成果，而是由錯誤的金融及財政政策所致。」

香港已經避免犯這些錯誤，因爲我們的經濟是依賴國際貿易的，因此自主的經濟範圍實在受到限制。」

在論及近期香港貿易的表現時，霍氏相信出口數量的下降，部份由於香港能成功地將產品質素提高所引致，他對美國及西德所採取「反經濟衰退政策」會在本年第三季左右導致貿易的轉機表示樂觀。

對將來的展望，他以爲香港位於的地區是佔有世界一半人口的，而香港這地區的中心實受其惠，該地區在未來十年將會增長得最快。

在過去一年中，香港繼續堅穩其金融中心之地位，霍氏指出：香港現已擠身世界金融中心之行列，在一九七四年內，本港之利息率差不多是首次與世界其他金融中心共同進退。

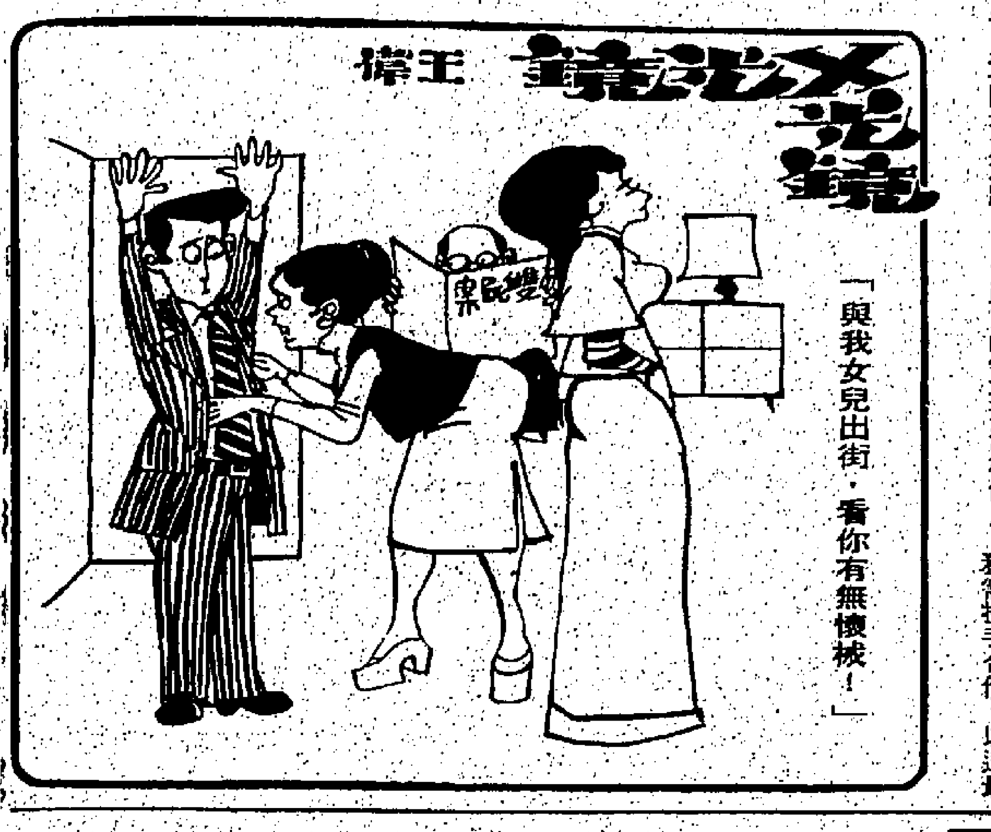
霍氏承認去年十一月政府決定將港幣對美元浮動給一些息口商帶來困難，因爲該等出口商的合約是用外幣爲單位的，但他指出浮動制阻止資金外流，並防止匯率達到足以影響出口價格的水平。

論及香港在下年與共同市場國家談判及「一般貿易及附稅協定」的「多邊貿易談判」時，霍氏認爲此等談判對我們未來的工業及貿易非常重要。

逐漸顯示有些共同市場國家將限制成衣入口，以應付國內製造商所予以不斷增加之壓力，該等製造商正致力抗拒國內市場經濟不景氣的威脅。

但霍氏說：「用來限制入口和保護本土工業的貿易壁壘，常常得到相反的效果，此等政策將增加國內需求，增加通貨膨脹的壓力，對本士的工業人士對增加生產力的需要有消極作用，因而減少他們在國際市場的競爭性。」

霍氏續稱：「在兎年中，香港將繼續面臨考驗，以其機智、技術及才幹應付在蛻變中之經濟環境。香港是充滿信心的，在目下我們所面臨之經濟環境中正可顯示大家在房屋建設、教育及社會福利各事宜上務需携手合作，以達最



廉政專署職員 首宗被控行賄

企圖誘使同事供給調查資料 千元現金萬元人事保釋候訊

【本報訊】廉政專員公署一名助理調查員，涉嫌向同事行賄，以期獲得提供一宗受查事件之資料，違反防止賄賂條例，昨午被解上中央裁判署提訊，范耐理法官論將案押候至四月廿二日，暫不聆聽被告答辯，并准其以兩千五百元現金，及一萬元人事，保釋候訊。

此爲該署人員被控行賄——尤其是向該署職員行賄而被控的第一宗。

被告梁伯昌，四十五歲，廉署助理調查員。被控於去年九月九日，在太子道附近一條橫街，未經合法許可，向廉署調查員譚偉傑行賄有一筆金錢，作爲獲得提供一宗受查事件之資料之報酬。

圖爲被控向同事行賄的廉政專員公署的該署助理調查員在提堂後離開中央裁判署時攝（本報記者施仲偉攝）

去年空置寫字樓 達一百十萬方呎

比較七二年底多達十倍

【本報訊】截至去年底，空置的辦公室樓宇共一百一十萬方呎，大部份爲港島中區及上環，九龍尖沙咀及油蔴地區之比較缺乏吸引力的樓宇。

差餉物業估價署署長范禮昨日評論「一九七五年物業檢討報告」時，作以上透露。

他說，一九七三年底時，空置之辦公室樓宇爲五十四萬方呎，故去年底時空置辦公室之地方，較一年前增加一倍，而較一九七二年底時之十二萬五千方呎 [illegible]

鑑於目前的經濟展望，辦公室樓宇之需求可能減低，故此若干工程看來可能延期完成。因爲如將這些樓宇與去年底之一百一十萬方呎空置地方一起計算，則較諸過去五年內平均租出之樓宇數字，仍然超出甚多。

范氏又說，去年之辦公室租金繼續上升，但由於有更多辦公室落成應市，租賃辦公室者有更廣之選擇餘地，因此，一九七四年下半年之租金大降情形，無疑將延續下去。

認識觀塘展覽會

【本報訊】觀塘區十 [illegible] 人口、工業等等方面的發展情形。

此項計劃，由觀塘區民政署及社會福利署之社團及青年工作組聯同協助策劃，研究該工業區之全面狀況。

計劃的主要目的是增強觀塘區居民對該區的歸屬感，改善學生與教師關係及增進學生對該區問題的認識。

小販認可區

市局小組下月開會研究

商戶吐苦水

要求議員改善免陷絕境

[illegible] 小販事務委員會將於四月三日的定期會 [illegible] 行十天的「小販認可區」計劃，以求得 [illegible]

[illegible] 鴻烈、楊勳賢、寄才生、貝納祺、蔡國 [illegible] 會堂南演講廳分別接見商戶及小販的代表 [illegible]

[illegible] 進入及停泊，同時，若顧客欲在該條街的商戶購物，亦不能直接橫過馬路，必須繞路由街口騎樓底行入。

正如昨日下午二時許，一輛巨型貨車，擬將一批貨物送到該處一間五金行，但是，因小販擺賣，使整條街阻塞至水洩不通，貨車司機向警方投訴，始獲得一輛警車作開路先鋒，此可謂難能可貴的「警民合作」。

該條街的居民抱怨稱：小販除大聲叫賣之外，最可怕的是販賣卡式錄音帶的，喧譁與尖叫的歌聲混成一片，影響休息及該處的安寧。

順寧街十三間工廠的代表在發表意見時，則認爲小販阻塞，妨礙工廠上落貨，以致運費大增。

港九龍頭洋酒伙食行商會代表建議市政局應另外撥出空地作爲小販認可區，他投訴稱：該會有七至八成的會員因小販擺賣，生意大打折扣，損失約達百分 [illegible] 等，最受影響的要算是酒家，據酒家的 [illegible] 小販擺賣時，熟客等都燕車前來吃飯或 [illegible]，整條街都擺滿了小販檔，車輛無法 [illegible]

九龍持牌小販互助社代表，則認爲應增加小販認可區及營業時間，同時強烈反對先到先得的辦法。

妙計搶刦理髮店 兩名匪徒出新招

揚言被竊巨欵店主開錢箱揖盜

【本報訊】兩名青年，昨傍晚在跑馬地禮頓道一間理髮店理髮後，返回上址，藉訛謂衣袋內五百元不翼而飛，及後兩人掠去店內五十元現欵即奪門逃去，事主後撥電報警，警方現追緝兩名與案有關之男子。

事發於跑馬地禮頓道禮信大廈一一六號金鑾上海理髮店，於昨午六時廿分左右，兩名年約廿四五歲青年，前往上址理髮，及至七時左右，理髮完畢付過費用之後即離開上址。

約十分後，兩人突然返回上址，其中一人向店內一名職員稱，他理髮時掛於店內的一件西裝外衣內的五百元現欵，已不翼而飛，要求該店賠償，店主拒絕，並謂彼之衣物根本沒人移動過，祇答允予兩人車錢回家，事後店主打開錢箱，正欲取出零錢之際，其中一名男子即迅速掠去錢箱內五十元現欵即奪門逃去，後店主撥電報警。

警方聞訊趕至調查，如下就兩名與案有關之男子展開追緝。兩人年約廿四至廿五歲，其中一人身高五呎五吋，身材肥胖，穿黑色西裝。另一人則留長髮，身材瘦削，穿紅色飛機恤。

携萬餘元赴銀行 男子途次被刧

並遭匪徒擊暈

【本報訊】一名中年男子，昨午在西環被兩賊擊暈，掠走一萬六千元現欵。此外，五匪昨晨埋伏灣仔一大厦梯間，脅持一名離家上班的青年入屋綁刧，飽掠後逃去。

首宗發生於石塘咀和合街，一名五十歲男子張堂，於昨午二時許，携着一萬六千元現欵，擬往附近銀行存入戶口；正當他行經上述地點時，突有兩名匪徒衝前，一人用硬物擊向他頭部，另一賊則動手強搶其手提包，內置放該筆現欵。事主猝不及防，頭部被擊傷，兩賊得手後，混在人叢中逃去。事主其後由警方送往瑪麗醫院救治。

另一宗：昨晨八時左右，灣仔駐士敦道卅號駐士敦大樓十二樓B座一名年約廿歲之男住客出門上班，梯間突閃出五名手持利刀的飛型刧匪，指嚇他入屋，綑綁屋內各人。五匪在屋內逗留約兩小時，掠去一批財物後逃去。事主掙脫綑綁報案。

又訊：鼠竊狗偷，昨日凌晨分別潛入商行及戲院搜竊，損失輕微。

兩名竊賊，於昨日凌晨五時許摸黑潛進中區機利文新街十八至二十號永康樓二樓新豐海外貿易公司，意圖不軌，但爲上址看更盧錦（四十歲）揭發，奮起抗賊 [illegible] 戲院，昨日凌晨被匪徒潛入，將頭等售票處之 [illegible]

警方促請市民注意

切勿移動可疑物品

【本報訊】警方就將軍澳魷魚灣海灘一枚炸彈發生爆炸，釀成父子死傷的慘劇，昨日再一次警告市民：玩弄類似炸彈物體實在是非常危險的。

警方發言人稱：如果市民發現任何類似爆炸之物品，應與警方聯絡。並謂：雖然該件物體看來似乎殘舊和銹蝕不堪，它仍然可能會極爲危險的。

他說：「切不可理會該件物體，亦不可試行將它移動，更不可將它拆除。在這種情形下應從速通知警方。如在可能內應在警方人員抵達前，設法使其他人士遠離該件物體。」

刀馬且后姜竹華在四郎探母（右）及扈家莊（左）中之劇照

台灣國劇名票姜竹華等

廿六開始在港演出三晚

【本報訊】台灣國劇名票周金福、姜竹華、曲復敏等人一行六人，預備在本月廿六、廿八、廿九日三晚，分別在大會堂及香港大舞台演出名劇。

查國劇團是次是應本港香港國劇團之邀來港作盛大演出，目的在發揚國劇及提高本港人士對欣賞國劇之興趣。是次在港公演之戲目計有扈家莊、翠屏山、文招官等名劇。

是次隨團來港客串演出之周金福，爲台北國劇界之名丑生，除參加各劇團客串演出外，並在大鵬、復興等劇校任教，造就國劇界人材不少。另刀馬且后姜竹華爲大鵬劇校第三屆畢業同學，除參加明駝小組及國軍文藝中心劇團演出外，曾隨團遠赴美國、菲律賓等地演出。彼等今次第一次來港演出，表示十分高興有機會和本港愛好國劇人士切磋。

該團在港演出三晚之戲碼分爲：廿六晚在大會堂演出珠簾寨、大英節烈；廿八號晚香港大舞台演出文招官、百鳥朝鳳；廿九號香港大舞台演出翠屏山、扈家莊等。

目前各場門票已在大會堂及香港大舞台內開始發售，各愛好國劇人士，請勿錯過欣賞的機會。

王帝人撤銷

控兩警毆打

【本報訊】男子王帝人，於三月廿日上午，由卓振威律師陪同，向西區裁判署第一法庭請求發出兩張傳票，控告警察總部一般調查組高級督察布路士，及探員冼君雄，控其非法毆打罪名，法官批准發出傳票，控告上述兩人，該案原押候至四月三日，再訂定日期審訊。

本案突告峰迴路轉，王帝人昨突請另一位大律師顯因，到西區裁判署申請撤銷控罪，法官當庭予以批准。

愛子自殺殉情 慈母傷心欲絕

陳錦章之母親昨晨在紅磡殮房經認屍後向天呼叫。（本報記者姚漢錦）

「玉屋別墅」雙屍案

男女死者親人認屍

【本報訊】九龍塘「玉屋別墅」雙屍案之男女死者遺體，昨晨已分別由雙方家屬前往九龍公共殮房辦理認屍手續，兩名死者將於日內出殯，並將採用火葬儀式。

昨晨有關前往九龍紅磡死者之妻黃秀芳及母親與弟妹，女方爲死者之兄嫂及姊。

有關男死者陳錦章的遺體之母及遺孀，於昨晨在辦理手續時曾爭論不已。陳母則極力堅持要自行領葬其子的骨灰，雙方一言一句，久久無法妥協，及後警方就有關問題，勸其前往警察福利處解決。

於昨晨九時四十五分左右，男死者之遺孀及女死者之兄嫂及姊，分別由警方的陪同下，抵達紅磡殮房辦理認屍手續，隨後十時左右，男死者的母親及弟妹亦乘的士趕至，至十時卅分左右，雙方家屬，已分別辦理手續完畢，黯然傷神，步離殮房，而男死者之母更悲天愴地，痛哭不已。

尖沙咀一間珠寶店

被竊珍飾值七萬餘

【本報訊】竊賊光顧九龍尖沙咀樂道一珠寶店，盜走一批珠寶首飾，值七萬餘元。迄昨晨職員上班時，始揭發該案。

案發地點爲尖沙咀樂道十四號地下，該珠寶店於前晚九時四十五分收市後，無人留守。直至昨晨九時五十分左右，職員返抵該店開鋪營業，發現被竊賊從隔鄰空置單位拆除冷氣機的孔道，爬進店內大事搜掠，將該批值七萬一千三百元的珠寶竊去。

警方現正通緝竊賊及找尋失物的下落，但迄今未有人被捕。

又訊：港島中區亞細亞行四間寫字樓，包括駐港英國商務專員公署，昨晨發現被爆竊匪連環光顧，損失六千多元現欵。

亞細亞行位於皇后大道中廿四號，昨晨九時左右，上址八、九、十及十一樓四間寫字樓的職員上班時，同時發現有被人搜掠過跡象，其中八樓英國商務專員公署有十個房間曾經被竊賊潛進，部分抽屜遭撬毀，但由於無財物存放，故無損失。至於其餘三間商行則共被偷去六千六百六十五元五角現欵。

警方到場調查後，相信竊賊是從上址毘鄰建築物的棚架攀上上述各層樓，用硬物將窗戶撬開，然後得以潛入的；同時，警方又推測竊賊得手後又由原路逃出，於上週末潛人上址行動的可能性較大，當日該四間寫字樓都不用上班，警方刻下仍在調查中。

觀塘石礦場離奇車禍

無人貨車溜後 途人一死一傷

【本報訊】觀塘彩雲道坪石礦場，昨日下午二時卅分發生一宗離奇車禍，一輛無人駕駛的貨車，突然向後倒溜，兩名男子走避不及被撞倒，釀成一死一重傷的慘劇。

死者身世不詳，另重傷者年約五十五歲，已送醫院留醫，有關該案警方已進行調查。

[illegible] 玻璃窗擊破，探手入抽屜掠去二百餘元票欵逃逸。至昨晨十時許，上址職工返回戲院，發現失竊，遂報告警方。

域多利及中央裁判署羈留所

疑犯分別集體毆鬥

獄警鎮壓十人負傷

赤柱運毒疑案押候審訊

【本報訊】域多利及中央裁判署羈留所，昨日分別發生兩宗被扣疑犯打鬥事件，共有十人受傷。其中域多利羈留所發生的事件，共有五、六十人參加打鬥，幸好監獄署人員及時迅速將場面控制，否則可能釀成更嚴重後果。

域多利羈留所之囚犯收押大堂，昨日下午三時許正當有約二百五十名囚犯齊集之際，其中共約有五十至六十人的兩幫人馬突然發生打鬥，場面一時極爲混亂，幸而監獄署人員能迅速採取行動，局勢乃於兩分鐘左右受到控制。

參加打鬥的雙方，據知是黑社會十四K及潮州幫的人馬，因利益衝突而大打出手，不過他們均沒有利器，祇有徒手及以傢俬搏擊，加上監獄署人員的迅速鎮壓，故祇釀成九人輕傷的小騷亂，至於發生打鬥的眞正原因，警方及監獄署方面仍在調查中。

在意外事件發生的同時，剛有兩名太平紳士巡視該羈留所，但由於事件並不嚴重，故他們均未受影響。

另一宗疑犯打鬥事件發生於昨晨中央裁判署地窖羈留所內，四名疑犯突發生毆鬥，其中一疑犯被人用刀片割傷左手及面部。

受傷疑犯名林忠友，卅四歲，復留醫治理，據報情況尚佳。

據悉發生打鬥的疑犯是赤柱串謀逕運毒案，其中兩名被告，昨晨九時許，被押解抵中央裁判署羈留所時，不知如何被告等發生爭執，繼而動武，一名林忠友綽號「蟲惡仔」之男子，被人以刀片割傷口面，血流如注，駐監警員發覺後，立即制止，并召救傷車，將傷者送醫院救治，而警方則盤問一名陳仟，綽號「鵝錢昌」之男子，協助調查此宗血案之起因。

血案發生後，關於涉嫌運毒案，主審法官李扶速，論將案押候至傷者出院後，始繼續聆訊。

觀塘偉業街海傍木屋

奉令拆遷供地鐵工程用

居民張貼標語要求安置

【本報訊】觀塘偉業街海旁部分木屋及大牌檔，將面臨清拆的命運，居民昨日張貼標語及掛起橫額，要求獲得安置之所。

據該處居民指出：他們於上星期一接獲房屋司署通知，謂該處爲地下鐵工程之一部分，所有現有的蓋建物，均需距馬路三十呎。照此，該處部分木屋需拆除。

昨日該處三名居民代表往見業錫恩議員，由業議員代書兩封信，一封交與民政司署，另一封呈遞港督麥理浩爵士，透露該處居民的要求。

該居民續稱：昨晨五時許，警方人員曾將他們張貼的標語及掛起的橫額拆去，居民對此甚表不滿。該處木屋約有八十餘間，蓋建期在兩年至十年不等，但當局限四月十六及廿三日兩日內要拆除距馬路渠邊三十呎之內的搭建物，但是，却無提及安置問題。

據業姓居民代表稱：該處的居民並無特別要求，祇希望獲得合理安置而已。

中大新聞系廣告實習

由廣告商會評判成績

【本報訊】一種具創建性的現代廣告學教學法，已在本港試行，成績相當圓滿。

這個由中文大學新聞學系與香港廣告商會合作，使理論能與實際衔接的大學廣告課程，已於上週完成其實習部份，昨（廿二）日在中大新亞書院加以檢討，並由廣告人協會代表評判學生作業成績。

這個新的廣告課程，分三階段進行，選修學生先接受爲期九週的廣告理論課程，然後有十二週的廣告製作實習，包括春假在內，再有廣告創作講習五星期。廣告製作實習在香港廣告商會屬下十三間廣告公司實地進行，學生分組爲同一客戶指定之商品作全面廣告計劃，包括方針設計、內文設計、媒體選擇、進行方式、廣告預算等，一切均與正式之廣告計劃無異。最後由香港廣告人協會負責評價。

參加昨日評檢會者有：香港廣告商會主席張諾棣、香港廣告人協會主席布朗、英商利事兄弟（中國）有限公司市務經理黃克強，及時廣告公司董事長夏斯頓及創作主任李安娟小姐、美美廣告公司董事長許宏志、堂煌廣告公司董事長倩建南、美靈廣告公司創作主任史帝勳、連彼思廣告公司創作主任賀倫及新聞系講師羅大公、陳黃義敏及修習廣告課全體學生。

消費會請市民

買菲林要留心

盒上註明年月 是否已經過期

【本報訊】消費者委員會據匯市民於購買菲林時先看清楚盒面上之日期是否已過時失效。

最近該會接獲一宗有關上述事件之投訴，投訴人謂，他購買了一筒菲林，其後發覺在盒上印有「於一九七四年十二月前用」的字句，於是便前往該店要求換回另一筒合用者，但該店拒絕。

經消委會調查後，該店主承認有部份用售的菲林是已過時，但過時不足一月是仍有效用，並答允將過時之存貨清除。

最近消委會調查人員再到上述商店作覆查，但發現該店仍售過時的菲林，其中有等已過時兩個月者。

消委會認爲該店只購詞謂需要時間將過時的菲林揀出，其繼續出售失效之菲林實有欺騙顧客之嫌，因而在此提醒市民今後對菲林之有效日期應予注意。

旅行證件收費

四一起提高

由百分七十五至一百

【本報訊】人民入境事務處處長羅能士，昨午於澄清旅行証件收費將增加四倍之說後，又透露稱：爲應付經費增加，人民入境事務處現正考慮，增加收費百分之七十五至百分之一百的建議，增加幅度則視乎個別証件種類而定，而此項建議的最後決定需待行政局批准。

據昨晨的消息謂：有關方面擬由四月一日開始，將申請護照的費用由原來六十五元提高至一百五十元或五百元不等，而回港証則由原來十元增加至五十元或一百元不等，該項增費措施將使港府每年可以增加歲入一千一百六十萬元。

但羅氏指出該項消息是完全沒有根據的。

港日商人聯營投資斐濟

經營龐大旅遊新區

建酒店及各項設備

【東京廿四日路透社電】日本大成公司今日宣稱：該公司與香港之南太平洋地產公司，已在倫敦簽訂一項聯營協定，在南太平洋的斐濟島上建設新旅遊區。

兩公司最近在斐濟島成立了一間各佔一半股份的南太平洋地產有限公司，法定資本爲二百五十七萬鎊（仲港幣二千八百萬元）。

大成公司並稱：在斐濟島政府批准下，該聯營公司在太平洋港口已獲得逾六千英畝的土地來發展旅遊區，其中包括興建一座假酒店，一機場及其他海港設備，以促進斐濟島的旅遊事業。

南太平洋地產公司的後台——鐵行集團，據報亦在計劃由歐洲開設一直接客輪航線往斐濟島。

大成公司透露，該新聯營公司已由南太平洋地產的副總裁森姆出任總裁。

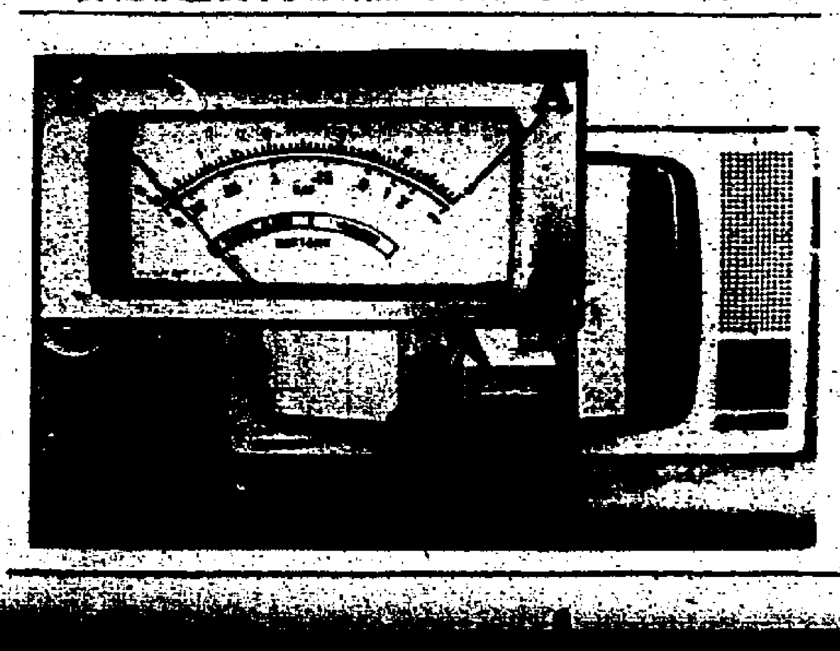
市民購買彩色電視

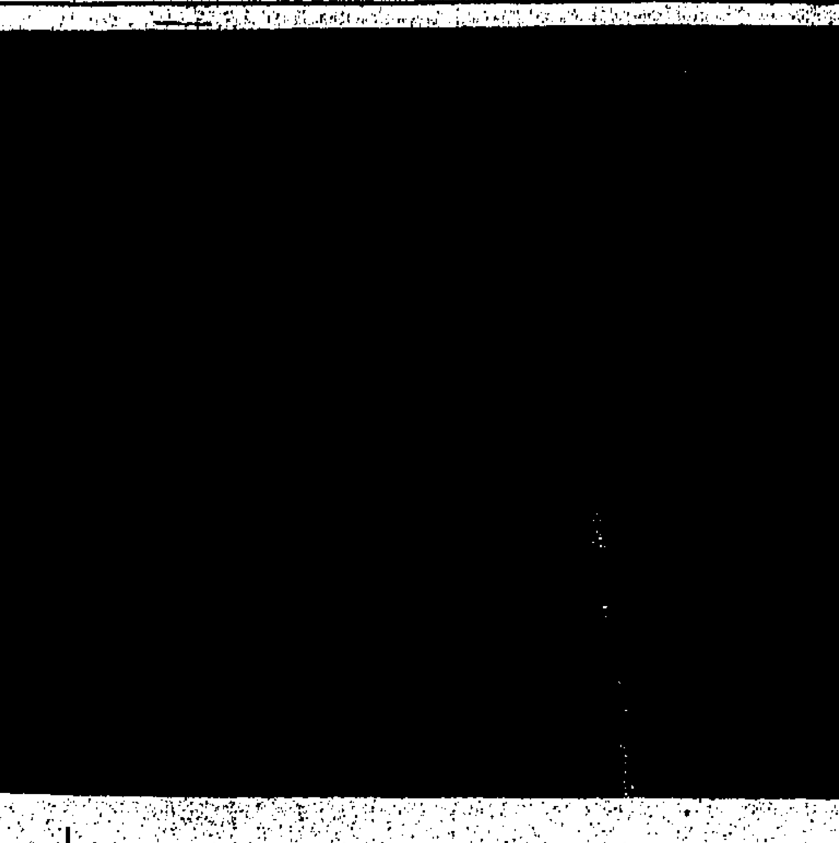
必須細心比較選擇

傳部份不合規格電視機將轉銷本港

據週前本港各大報章所報導：最近共有四十多萬部輸入美國之彩色電視機，因爲不符合安全規格而被美國醫藥局禁止出售，現時更盛傳該批電視機中，將會有部份輸入本港，假如所傳屬實，勢將使本港電視市場產生極大影響。

因此市民於日後選購彩色電視機時，對其安全程度及可靠性必須倍加留意，經筆者連日來於市面上作廣泛調查所得，目前全港銷量最高之西德藍寶彩色電視機，不愧爲最安全之彩色電視機，值得向各界人仕鄭重推薦，因爲藍寶電視機乃全部選用品質最上乘之高級零件，於生產線上又經過最嚴格之品質控制及長時間覆查試機，並在出廠前通過德國電子技術協會之VDE試驗，再於到港後，由總代理大昌貿易行利用特由西德運港之X射線測量儀作精密檢驗，然後發往用戶家中，可謂絕對安全可靠，同時筆者爲求進一步瞭解及証明起見，乃親自前往大昌貿易行電器服務中心實地參觀一項X射線測量檢驗，由測量結果顯示，藍寶的電視機所放出之X射線幾乎微不足道，因此對人體健康不會產生任何影響。附圖左上角A字爲國際安全標準規定彩色電視所放出之X射線不得超越之最高極限，B字爲藍寶彩色機之測量結果，顯示其安全程度最高。





黃元申（中）一拖二與梧妮和李坤儀合照，原來是賓主關係，黃元申斥資自導自演，兩妞是主角。（傑）

傳聲甄妮笑說將成婚　張翠英擱置攪戲計劃

傳聲、甄妮這對歡喜冤家，昨天聯袂赴台。日前他倆在港時，情形相當古怪，不但在機場戲弄記者，而且甄妮聲稱：此後不再與傳聲來往了。但昨日這對新潮男女，在機場出現時，狀甚親熱，他倆人並聲稱就快結婚了。是眞是假？相信宣傳的成份比較高，因爲他倆人這次回台灣是拍張徹的戲，他們分飾男女主角。

他們二人走了之後，跟着張徹也乘搭當日的下一班機與太太一同回台去了。他們夫婦二人這次匆匆由台趕返香港，目的是參加契仔狄龍的婚宴。本來張徹準備開拍「八度櫻子」，由狄龍主演，但由於契仔剛剛新婚，況且李翰祥的片尚未拍完，所以張徹祇好先自回台拍傳聲甄妮的「地獄變」。

甄珍、謝賢傳返台探親，昨日終於成行了，張沖送行於機場。謝賢在機場表示，他大約在台逗留四天左右，便趕回香港拍片，同時他準備與張沖合作拍新片，故而近日這兩隻跟鼠常常碰頭。

又甄珍已承認與嘉禾簽有二部片的合約。本來一度傳說：甄珍因片酬問題談不攏，主要是差四萬元，因爲現時她的片酬每部三十萬，拍二部無論如何要六十萬，但嘉禾辯說堅持五十六萬。後來不知誰讓了步，甄珍拍嘉禾的戲將成現實。

昨天跟丁善璽提及此事，他亦表示下一部片很可能仍拍嘉禾的戲，也許由甄珍主演，至於是否那部傳說已久的古裝片，那就不得而知了。

李翰祥的太太張翠英，本來以私人名義拍一部片，但由於客觀的種種問題，張翠英決定放棄自資拍片大計，主要原因目前李翰祥跟邵氏尚有七部片約，待清還片債之後，很可能由李導演自己來搞，所以張翠英爲了不讓丈夫分心，故而祇好把計劃取消。

自從邵音音一脫成名之後，她的片約紛至，目前她就交替地拍着二部片子，但可惜都要她脫清光，因此她半憂半喜的說：「命運安排有辦法啦！」不久她又將要往泰國拍外景，這又是另一間公司的新片，當然也免不了演大膽鏡頭了。

林伊娃熱力四射　劉一帆頻頻NG

林伊娃是個樣子極美的女孩子，這個年輕而貌美的女星，除了樣子漂亮，還有美妙動人的身裁。

對自己那驕人的身裁，林伊娃自己不但滿意，而且欣賞得不得了，也許她認爲，這上帝的傑作，應該讓更多的人欣賞，於是，她決定走向暴露路線，演豪放戲。

「拼命賭奇」中有一幕，是林伊娃與劉一帆演床上戲的，不知道是林伊娃的熱力過份厲利，還是劉一帆真的心傾意亂，老是拍不好，NG了很多次。

林伊娃認爲以劉一帆那麼豐富的演戲經驗，是不應該吃那麼多NG的，不過，事實如此，卻又不由她不信。有人故意調侃說：那是劉一帆有心揩油，也有人說，那是林伊娃過於動人，使劉一帆意亂情迷，不能自已。對於後者，林伊娃感到一陣陣心喜。

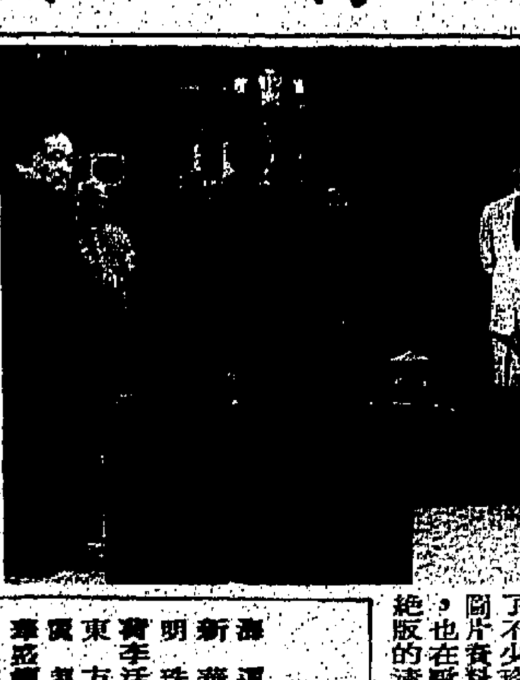
伊雷爲阿福忙碌　結婚事認眞考慮

伊雷說他正在爲阿福而忙碌着，初時聽了有點一頭霧水，因他自以「阿福正傳」大紅後，人人都叫他「阿福」了，如今他說爲阿福忙，不是爲自己而忙嗎？

昨晚伊雷說，非也，原來謝利正要推出他的一部新片「阿福撈世界」，伊雷也是演阿福這角色的，此片他不但又以一副阿福相惹觀衆拍照，而且還是遠走星馬拍攝的，這回阿福撈世界，越撈越遠了，而和他配戲演女主角的則是陳依齡，導演則是一手製造他成功爲阿福形象之張森。

伊雷爲宣傳新片忙，拍拖時間要減少了，因他有圈裡圈外女朋友兩個，拍拖也排期很密的，祇是伊雷聲明，拍拖祇是很純正的朋友，目前他事業正展開，結婚的事是慢慢才考慮的，他母親急於抱孫也急不來的了。

紫禁城與御花園　將永久留在影城



圖爲「吾土吾民」中之（左起）崔福生，王引，林鳳嬌，鄧光榮，曹健。

在「傾國傾城」的宮殿及庭園佈景，至少銀幕上出現的大小景，有二十六堂，其中最令人注目的，乃是紫禁城裡的乾清宮、儲秀殿、頤和園的景色以及御花園等等，無不極盡宏偉豪華之能事。

爲了力求「傾國傾城」宮廷景色的眞實，李翰祥在拍攝該片前，曾花了很多準備的功夫，他在海內外各地收集了不少珍貴的清宮實景圖片資料，去年歐遊時，也在歐洲購得了不少絕版的清宮書籍，因此幾乎所有的拍片佈景，都是按照最眞實的圖片資料搭建而成，甚至還親自參加設計、繪圖和監工的工作，務使每一堂佈景都能做到盡量和眞的一樣。

觀衆們在「傾國傾城」裡所見的御花園，就是一座按照清宮實景圖片搭建而成的眞正建築。

這座龐大的御花園是建於邵氏影城第七攝影棚旁的山頂上，園內是亭台樓閣、曲徑迴廊、奇花異草等等一應俱全，人工湖上還有一座古色古香的九曲小橋。這些都是經過一再考據精工建造而成，僅是建築費就花了數十萬元，將來拍完了「瀛台泣血」之後，還準備永久保留，眞是一舉而兩得。

至於「傾」片中使用的服飾、道具，以至宮中陳設的字畫、古董等等藝術品，更是非常考究，除了借用邵氏總裁邵逸夫及導演李翰祥自己珍藏的古董珍品外，並由李翰祥親自出動，在港九各處大量收購，單是這筆費用就十分可觀的了。

今日電影

璇宮	密探笑面虎	（西）	＊
新華	所羅門王與寶妃	（西）	（重映）
明珠	鐵金剛大戰金鎗客	（西）	＊＊
寶石	傾國傾城	（國）	＊＊＊＊
東方	慾海春色	（西）	＊
寶都	三笑姻緣	（粵）	（重映）
華盛頓	老虎戲弄地頭蟲	（西）	＊＊
麗聲	鈕扣戰爭	（西）	（重映）
京華	死亡大賽車	（西）	（重映）
紐約	初夜權	（西）	＊＊
凱聲	智多星妙計切金磚	（西）	＊＊
豪華	鐵金剛大戰金鎗客	（西）	＊＊

茅瑛不做秀才手巾　練兵數月雀壇稱雄

休息了一段日子後的茅瑛，短期內又將忙起來了。

因爲，黃楓即將執導的兩部片：「少年賽訊」和一部到尼泊爾拍攝的影片，都將由她擔綱主演。

自從去年拍了「中泰拳壇生死戰」後，茅瑛便一直休息至今。

在這一段日子中，茅瑛閒着在家，專攻蔴將一科。

以往，茅瑛對於蔴將是門外漢，但是，有了七八個月的苦練，茅瑛的「雀」功，突飛猛進，足以與任何雀壇高手，一決雌雄。

以往，大家都視茅瑛爲「魚腩」，認爲如果跟她打蔴將，那簡直是輕而易舉的事，有人還捉狹的說：茅瑛是「秀才手巾」——包輸（書）的。但是，經過多月雀壇練兵，加以茅瑛過人的天聰，茅瑛已經是一流高手了。以前笑茅瑛是「秀才手巾」的人，如今已大多數成爲茅瑛手下敗將了。有人說：茅瑛的進步這麼神速，其中一個因素，那便是雷袋指揮有功。

抗戰事蹟素材收得　八百壯士又上銀幕

本報駐台記者司馬芬

中影公司正在展開「八百壯士」的籌拍工作，製片部人員爲此片緊張與忙碌，一如去年拍「英烈千秋」。

這家公司會有興趣，再接再勵拍戰史大片，主要當然是「英烈千秋」的拍攝成功，不僅在票房上創下了可觀的紀錄，更受到影迷與論的一致好評，這些榮譽，對中影精神上，實是一大鼓勵。

中影是國內每年製片最多的一個電影機構，但「八百壯士」將是今年最大一部製作，一如去年拍「英烈千秋」一樣，工作同仁都將全力以赴。

拍一部戰爭文藝大片，很不簡單，必須要投資大筆人力財力物力，拍攝的時間，最少也要四個月至半年，不過好在中影實力雄厚，長期保持兩三組外景工作人員，並不因拍大片，影響其他影片的製作。

「八百壯士」仍然決定請丁善璽執導，演員都是「英烈千秋」的原班人馬，這一組編、導、演工作人員，已有拍戰史的工作經驗，而且爲下了成功之頁，再拍當然更加「駕輕就熟」了，這是中影要用「英烈千秋」原班人馬的主要原因。

要拍「八百壯士」，是中影公司自己宣佈的，此對國內電影界言，可說相當震驚，因將近二十年來，想拍「八百壯士」的公司非常多，但是多不敢拍，原因是要花大筆財力，而且要商借軍方支持，戰爭大場面很不簡單，所以中影宣佈要拍，自然引起同業注意了！但大多數同業都相信，以中影的健全條件，一定能拍得好，會如「英烈千秋」一樣，必然又是一部轟動海內外影壇的名片。

在抗戰前後許多戰役中，「八百壯士」是最轟動中外的一役，故事之流傳，中年以上的人，可說都耳熟能詳，其流傳之廣，可說遠勝張自忠將軍戰史，在先天條件上，比「英烈千秋」強，中影祇要在製作上努力，是會有收穫的。

目前，中影正在作資料的搜集工作，資料搜集從多方面着手，包括向軍方搜集，向當年參與該役的人士討教，一俟資料搜集齊全，再着手編劇。

最近，中影曾邀請了當年有關參與該役的人士，坐在一起，聽聽他們暢談是役經過，被邀者包括，參加該戰役的八十八師孫元良將軍、中央委員會秘書長張柏亭將軍、王叔銘將軍、上官志標將軍及夫人公子、女童軍楊惠敏女士等。他們的聊天，就是第一手的最好資料，使中影有了不少收穫。

這部影片，將以八百壯士死守「四行倉庫」的英勇事蹟爲主線，並穿插全民配合，以及青年女童軍支援抗戰獻身國家的忠勇精神。現在既有這麼多人士熱心提供資料，拍起來當然一定眞實生動。

拍戰史片，配樂與主題曲都非常重要，這方面如果做得好，更能增加影片的豪壯氣氛。中影對此，已加以注意。

片中最重要的角色謝晉元團長，可能仍請柯俊雄飾演，其他要角，都將根據型格來選演員擔任，由於有過一次拍戰史片成功的心得，可以預料，「八百壯士」一定會更拍得動人感人成功。

家燕又有特輯

「麗的」自農曆年播映了薛家燕的歌舞特輯後，觀衆對這個特輯有很好的反應，因此，「麗的」忙向菲律賓買下家燕的兩個彩色特輯，將安排時間爲觀衆介紹。

首先推出前年薛家燕在菲律賓演的特輯，安排在二十八日復活節期推出，旁白介紹邀薛家燕親自主理。該特輯家燕唱出各國名曲，穿各國衣服演出，預告打出後觀衆深表歡迎。

另一個薛家燕去年爲菲律賓主演的特輯正在日本播映，待運到香港，「麗的」會盡快讓觀衆欣賞。家燕已定四月二日領團到歐洲登台，並轉往加拿大，約一個半月後始回港，在很長的一段時間觀衆無法看到薛家燕出現螢光幕的了，欣賞她的特輯可得到另一種滿足。（屏屏）

波蘭斯基明抵港

以導演「魔鬼怪嬰」而享譽世界的波蘭斯基，最近爲派拉蒙執導之「唐人街」，榮獲提名競選本屆十項奧斯卡金像獎。「唐人街」爲波蘭斯基導演的第八部影片。

據悉：波蘭斯基定於本月廿六日（星期三）抵港，當日午間並舉行記者招待會。

波蘭斯基一九三三年八月十八日生於巴黎，父母均爲波蘭人。一九四七年至五三年間，他在一劇院任童角，有暇並往藝術學校攻讀，開始在些影片中擔任小角色。

一九五四年至五九年間，波蘭斯基正式進入著名的羅茲國立電影學校肄業，演過幾部短片。他的第一部長片「水中刀」在波蘭攝製，在威尼斯影展獲得新聞記者獎，世界各地影評家一致讚揚。波蘭斯基年僅三十，已從國際聲譽。一九六二年，此片被美國影藝學院提名爲最佳外國片競選，他首次前往好萊塢參加頒獎禮。

一九六四年，波蘭斯基與另一波蘭製片家尚古都斯基合作組織一公司，開拍「冷血驚魂」（本港曾映），此爲他所導演的第一部英語片，獲威尼斯影展的新聞記者獎及柏林影展的銀熊獎。

這兩位波蘭製片家繼續合作拍「死胡同」。此片於一九六六年獲柏林影展的金熊獎。

波蘭斯基隨後攝製「天師捉妖」（本港曾映），女主角是莎朗滞，後與他結婚，但幾年後她不幸遇兇徒殺害。

一八六八年，波蘭斯基重到好萊塢導演「魔鬼怪嬰」（本港曾映），極爲成功，獲得國際獎多項。

一九七一年，波蘭斯基攝製莎翁悲劇「浴血金鑾殿」。

波蘭斯基最新導演的影片是「唐人街」（CHINATOWN），故事以一九三七年的洛杉磯作背景。全片在洛杉磯各地區實地拍攝。波蘭斯基稱這片爲「新形式的傳統偵探故事」。

傳聲甄妮雙雙赴台前笑說就快結婚了。

秦漢跨足影視圈

秦漢最近隨「吾土吾民」一批演員來港，他是一個最受注意的人物，一方面是他在電影中有很佳的表現，另一方面秦漢成熟的男性魅力及一股傲氣很吸引人，可以肯定的，這位小生很快會凌駕幾位紅小生，成爲港台最吃香的人物。

從影九年的秦漢，他由十八歲入電影圈，先是「國聯」的小生，當年，祇主演了一部「遠山含笑」，服兵役三年後復出，先演電視劇，曾因演「星河」及「七色橋」成爲電視紅小生，原名叫孫祥鐘的秦漢，曾三改藝名，最先叫康凱，後因鬧雙胞改爲孫戈，最後始叫秦漢，前兩個藝名都無法響起來，直至去年，秦漢才眞正的受注意。不把「吾土吾民」算在內，去年半年裡，秦漢共接拍了八部片，是電影圈第三位紅小生，和鄧光榮秦祥林相比差不了多少，而他的人緣却是小生中最佳的。

今年廿八歲的秦漢，他承認自己是因演了宋存壽的「母親三十歲」而受注意，繼而演了「窗外」，但眞正叫他難忘的電影，却是最近李行的「吾土吾民」，沉默不喜作聲的秦漢說：「總算在九年的電影生涯中有了一部自己說得出來的電影，『吾土吾民』使我抬起來，因爲，我到底也演了一部使人有印象的電影。」

老老實實的秦漢，他承認自己比較適合在台灣生活，雖然香港的朋友對他很好，但香港的生活方式到底有些不習慣，因此，他基本上是住在台灣，在這裡香港，如有片拍他會來住一個短期。星期五秦漢便會結束在香港的一星期活動和大隊人馬同回台灣，在台灣他有片在拍着，多留一天也不成了。成熟了的秦漢更給人好感，在「吾土吾民」中看他的演出，更叫人堅信他必成功。（蘊華）

台灣物產　價廉物美

邵氏出品　必屬佳片

翡翠　娛樂　李活　荷里活　金洲　亞洲　好萊　明月　永華　觀塘　國聲　新寶　國京　英都　影朗　元朗

今天四場　注意放映時間　十二點　兩點九　六點正　九點正

傾國傾城

祇有邵氏能製作如此巨片！

邵仁枚

盧燕　狄龍　姜大衛　凌波

午夜場

後晚午夜再映　十一點半開場

新啼笑因緣

仙杜拉

宮
最後今天　神秘香港恐怖絕倫巨片　吸血殭屍秘密
明天獻映熱情如火

擁有最多讀者的工商日報
刊登廣告・影響力大　5-280708　5-279307

上海的花展與花市

客窗小牘 齊放

一年一度，香港必有「花展」，英文稱FLOWER SHOW，最近已經舉行過了，中文的正式名稱，我不記憶。在舊日上海也有，英文與香港同，中文稱「蒔花展覽會」，在春季，日期後于香港一月，亦為江南春遲而已！秋季也有，日期在陽曆九月。這個展覽會由西人主持，展出的地點是市政廳，當市政廳拆掉，停辦多年。後來又有一新的「蒔花展覽會」，由官方「工部局」主辦，則僅有春季而無秋季了，舉行地點在中區「跑馬廳」。馬場在上海稱「跑馬廳」，中區與郊區都有，又都比香港大得多。在市政廳舉行時，旅滬寧波鉅商周湘雲家「學圃」的出品去參加，必獲冠軍，從未失去一屆。「學圃」俗稱「周家花園」，中西花木俱出類拔萃。在上海，提起周湘雲，都想到他擁有「一號汽車」，此點，我以前記過了。周氏有位公子，早來香港，對動物有興趣，且稱專家。

上海沒有好風景，舊日花卉却多，由于有錢人需要，在民國初年，即有一個「花卉公會」，地在南市斜橋，交易的時間是凌晨三時至五時。花農在開市前挑鮮花往。「公會」還未收市，花販即出現街頭，設攤于靜安寺一帶，長逾一華里，在七點左右，「小菜場」上也出現些鮮花。

舊日上海花農，以彭浦區最佔勢力，那邊數百戶人家，俱以蒔花為專業，用玻璃製的「烘房」來培植，其中以洋種為主，例如康乃馨、英國玫瑰、勿忘我、依力克、佛桑、仙客來與聖誕紅等等，故後又有荷蘭種鬱金香。上海極重玫瑰與康南馨，前者要比目前香港所見為佳，康南馨，或作「康乃馨」與「卡乃馨」，根據英文CARNATION譯音，即中國之石竹，但比石竹美得多，奇怪的是太平山下並不重視此花。可是，即使在小市民的生活中，也可算離不開康南馨，因為家中幾乎都用「花奶」，「花奶」罐上的商標，即康南馨了。近年香港重新加坡蘭，是直接由熱風椰雨之鄉空運而至，挿在襟上，其地位往往代替了舊日上海的康南馨。上海從無此花，而此花也的確不俗，宜其流行于太平山下了。

南越湄公河畔的水上人家，他們居住在水屋內，生活則多在小艇上獲得。

女人脾氣

·杜鵑·

跑到老遠的郊區去探訪一對夫婦，沒想到，在門外便聽那位年輕太太在屋內發出如雷似的咆哮，把她的丈夫罵得狗血淋頭。遇到這種情景，如果此時拍門進去，未免使大家感到尷尬，正在盤算着應該如何進退時，忽然聽到男方用打破鑼似的嗓子，嚷然叫道：「如果你認為我這樣做不對，看不過眼的話，你可以走，我不會阻攔妳！」

他的說話帶着無比的憤怒，站在門外的我，也吃了一驚。

假如我這時還不進去，緩和一下他們兩人的情緒，發展下去，其局面一定不可收拾。

我立即衝前拍門。

「誰呀？」男方發問，聲音還是充滿了火藥味。

「是我，小陳！」我說。

屋子內的聲音靜止了，隔了一會，門開了。

「甚麼事這麼吵？」我還未踏腳入門便問，望向屋子內，那位太太正側着臉，並沒有與我打招呼。

由於發生了這場吵架，他們連和我寒暄的說話也忘記了。

「還不是她，無理取鬧，我本來就不想理她，那想到她竟然不講理，越鬧越兇。」男的說。

「我甚麼變不講理？你做錯了事，還說我變不講理？陳先生，你來評評理，家裏的開支本來就很緊，他竟然把剛發的薪金借了一大截給人，如果別人不還，豈不是要吃西北風？我說了他兩句，他竟然說我囉唆，竟然說我毫無情誼，你這麼講友情，當年失業大半載，為甚麼沒有朋友來幫你一下，讓我丟面到外面左伸手，右伸手的向人借？明知道個月有不少額外開支，家裏等着錢用，你還把錢借給人，豈不是拿我來開玩笑，倒不如由你來當家好了！」女的怒氣未消地說。

「我會當家，要妳來幹甚麼！」

「既然你知道這個家是我當的，為甚麼不把您備的家庭開支依時交給我！」

「遲一兩個星期有甚麼關係呢！」

「遲一兩個星期我已餓死了！」

「你這不是無理取鬧嗎？家裏並不是一個錢也沒有，也不是等着錢用，借給人家一兩個星期，到時再拿回來，根本對家裏的日常開支宅無影響！」

「家是我當的，你怎麼知道宅無影響？」女方緊接着說。

看他們的樣子，如果不阻止的話，再爭辯幾個小時，也很有可能。想到這裏，立即把男方拉到一旁，對他說：「某兄，算了吧，不要再吵，到外面走一走，回來後，大家心平氣和，再說道理。」接着，我轉身對他太太說：「嫂夫人，我和他到外面談談，很快回來！」說完便把他拖了出去。

「究竟是怎麼回事？」我問道。

「剛才已經說得很明白，借了幾百塊錢給朋友，聲明一兩個星期使奉還，她便發這麼大的脾氣，我也不知道她發生了甚麼事，以前，她不是這樣的！」朋友回答。

「既然這樣，你不必和她爭吵，用沉默對付，由得她罵好了，我相信，一定是因為某些不良因素使她心情欠佳才會這樣吧！過一兩天便會沒事了！」

朋友點頭接受了我的意見。轉回家後，保持緘默，把剛才的事置之腦後。

我也在這時告辭。

次日晚上，接到朋友的電話說：「沒事了，昨天的事已經煙消雲散，今天，她竟然向我道歉！」

「知道她昨天為甚麼發那麼大的脾氣嗎？」

「不知道，問來問去，問不出真情。」朋友回答。

我一聽，覺得很好笑，有時候，女人的脾氣真的很難以捉摸。

陳德華

包租公：「免生意外，你最好入浴不關門！」

一代舞后

斗室集 ·杜麗·

上星期去看為舞欸而放映的早場電影「一代舞后」，英文原名是「鄧肯情史」，內容敘述她的舞蹈、辦校、她的戀愛，和她意外的死亡。

伊莎拉拉·鄧肯（ISADORA DUNCAN 1878——1927）是本世紀初美國舞蹈家，她的愛情和她的藝術生活一樣，永無靜止的一刻，充滿了歡樂、榮譽、痛苦和悲劇。她是一個放浪不羈盡情使生命飛揚的藝術家。

鄧肯生於美國三藩市，她有着愛爾蘭和蘇格蘭血統。她有紅銅色的頭髮、藍色眼睛、身高五呎六吋，體重一二五磅。她的舞蹈藝術在美國不為人所了解，於是在一八九九年離美赴英，後來在歐陸享盛譽，風靡了整個歐洲。

鄧肯一生專心努力的，就是要復興那已失傳的舞蹈藝術：追尋多年來已遺忘的那種樸自然。她所穿的舞衣樸素，佈景簡單，舞姿像洶湧的波濤；像大風中的船帆，把音樂的美用人體動作表現出來。所用的音樂包括貝多芬、蕭邦、柴可夫斯基等音樂家的樂曲或交響樂，有時也伴以詩歌朗誦。一九二二年她在莫斯科表演「斯拉夫進行曲」，當時列寧也在座，曾起立為她喝采：「鄧肯小姐，BRAVO！」

她的舞蹈所追求的那種純美的動作，是從康德的「純理性的批判」中所得到的啓發。她的舞蹈祇是適於女性的，她集中於自我的表現，因此不易流傳[illegible]

鄧肯為了實現培養舞蹈天才兒童的理想，由一九零四年開始，先後在柏林、法國、瑞士、蘇聯、英國繼續她的辦學事業，以致使她自己窮困潦倒，負債累累。

在鄧肯逝世前曾對她的友人說：「我已沒有甚作為，請答應我把學校搬去美國。」後來她的學校由莫斯科遷往美國，最初在波士頓表演，享有兩年盛譽。

影片「一代舞后」中出現了她的戀人，舞台美術設計家格頓·克利，發明勝家衣車的富翁的繼承人發罕·勝家，和詩人葉賽寧。

她還有許多戀人，比較著名的有：詩人鄧南遮、音樂家瓦格納之子、布達佩斯的演員羅米奧、保加利亞王斐迪南、詩人亨利·陀德、雕刻家羅丹、作曲家史可賓、和蘇聯著名演員史塔洛斯基等人，都曾與她有短暫的戀情。

一九二一年蘇聯政府邀請鄧肯到莫斯科開辦舞蹈學校，她遇到比她年輕十五歲的詩人葉賽寧（S. ESSENINE 1895——1925），他倆瘋狂地戀愛着，一九二二年五月他們在莫斯科註册結婚。鄧肯一生反對婚姻制度，這次正式結婚，是因不能違反蘇聯的婚姻法例實行同居，而且他們計劃訪問美國便於申請入境。

葉賽寧自幼便能寫詩，十六歲時已被人譽為農民詩人。一九一九年曾有過以莫斯科的咖啡店為自己的發表機關，而發出新的藝術宣言的一羣詩人，他們崇拜尼采的超人哲學，主張讓意象本身所有的意義，暗示、魔力充份發揮出來。這些象徵派的詩人，把他們聚會的地方稱為「神馬的馬廐」。最初他們並不受人重視，祇因為其中有一位著名詩人葉賽寧，才自成一派。葉賽寧的詩把纖細優美的詩調和於質樸粗野的成份。當時他被人稱為「革命桂冠詩人」。

葉賽寧很有朗誦天才，他與鄧肯婚後到柏林，在一次晚宴上，葉賽寧朗誦自己早期的作品，是描寫一隻狗的詩，很富於感情，當時高爾基也在柏林，聽過他的朗誦曾感動得下淚。

一九二四年葉賽寧與鄧肯分手回到蘇聯，最初與舊時女友秘密同居，再與托爾斯泰的孫女結婚，後來妻子離他而去。葉賽寧曾因精神分裂症入醫院，出院後赴列寧格勒，死前一日割腕蘸血寫詩，翌日，葉賽寧在他和鄧肯渡蜜月的酒店房間內，自縊而死。遺產三萬法郎交鄧肯，但鄧肯退回給葉賽寧的母親。

鄧肯最後一年是住在尼斯，一條繪有中國花鳥圖畫的紅絲巾，被捲進車輪中，把她的頸骨折斷而被勒死，四十九歲的鄧肯悲慘地結束了她的一生。

靈魂之窗—眼睛

人相百態 ·袁樹生·

「眼睛為靈魂之窗」，「眼比嘴會說話」，相學上眼睛最難研究，如果要觀察準確，必須運用人生哲理來分析，眼睛最大功用，可以看出一個人的品性，事業及中心情感，這三者用時影響個人一生命運。

眼睛大的人，聲富大，對聲樂多半有興趣，個性傾於藝術，有幽默感，說服力強，擅長藝術、舞蹈、美術，適宜在藝術及政治上發展，但這種人缺乏恆心，做事考慮欠缺周詳。

大眼的人易發異性喜歡，不過缺之理智，常陷於情感的深淵而不能自拔。

大眼的人，品性善良，「大眼無惡人」是名言，眼大女人個性開朗，難守秘密，喜歡向別人傾訴心事，她也想探取別人的秘密。

男人眼大，精力旺盛，氣魄大，一生運程頗佳，易被上司看得起，有獨創天下的堅強意志。

眼小的人對工作有恆心，適宜做會計、作家、辦公室文員、女秘書、科學家等工作。但不宜於藝術、政治或戶外工作。

男人眼小說服力不強，工作認真，不善於語言，人緣極好，出色的作家、醫生、科學家、會計師、多是眼小的人。

眼小男人戀愛處於被動，社交圈子窄，個性忠實，賺錢本領弱，他們並非一個知情識趣丈夫，但却是一個好丈夫，不會對太太有三心兩意。

眼小的女人比較小心眼，氣量小，不輕易被男人的甜言蜜語誘惑。

大多數男人比較喜歡大眼女人，因大眼女人富於主動，個性開朗，易吸引男人注意，一般而言，大眼的人對性慾易於滿足及達到高潮。

眼睛小的女人對性感受比較遲緩，可是一旦挑逗起較有持續性，眼大女人與眼小男人結婚，妻子常變成「老虎乸」，可是丈夫依然悄悄外面胡天胡帝。

夢

·文鑑·

夢是人的一種幻覺和錯覺，在睡眠時依身體內外的刺激，感覺中意起半意識的狀態。古代東西各國都視為不可思議的神權。現在的科學家則希望有這麼一天，使人類可憑一粒丸藥來控制自己的夢境。而醫學界也在努力探求一種化學物質，於就寢之前服用，便有防止惡夢的效能，從而代之以甜蜜的夢境。

是的，科學家經過一連串試驗，確已進入到夢境領域，顯示出有刺激的新發現。據醫學界研究所得：有些人作夢多為他們所思念的事情，正所謂「日有所思，夜有所夢」。有些人自信不會作夢，而實則是他忘記了夢境。一般埋怨自己失眠的人，他們也常常作着好夢。研究者對如下有關夢的問題，曾提供許多新的解答：

（一）你知道一個睡覺的人是否在作夢嗎？現時已能確知，你可仔細注視睡者的眼睛，如眼球不斷在眼臉下移動，即夢境故事正展露在他的面前。而其眼球停止移動時，則其所作的夢境，亦已表示消逝無遺！這是芝加哥大學研究者所得的結果。

（二）男女的夢境究竟有甚麼分別？西北大學教授賓奇利博士，曾經先後搜集了四百多名青年男女所作的夢境，對其中許多不同性質的夢境加以研究，知道凡是打鬥的夢境中，女孩子多數是跟家裏的人爭吵；而男孩則與朋友或陌生人的打架機會較多。其次男性夢中的敵人，大多數為伴侶，而這些伴侶又多是女性；但在女性的夢境中，兩性都同樣可能是仇人。更令人奇怪的是：男性醒來，對於敵友還很清楚，可是女性卻永遠不能明白。

（三）甚麼時候發生惡夢？據紐約精神病學柏雲朗博士，對於數百名病人的夢境曾經研究過好幾年，結果他在美國精神病學會上報告時分析：「惡夢在人們熟睡中永遠不會發生，而祇是發生於較輕的假睡中。一般來說，當他們最初進入睡眠的時候，為一個奇異的因素所引起。在無意識的心靈中，睡眠好像死亡一樣！這種「心靈死亡」的恐慌，便是帶來黑夜恐怖的因素……」

（四）你能發現有顏色的夢境嗎？柏雲朗博士也加以研究過，他表示：「在二十八個人裏面，祇有一個人有這種奇週的經驗；而且祇有出現一次；奇怪的是男人罕有作彩色夢，女性入此夢境者較多。」

（五）盲人在夢境中看得見東西嗎？據美國盲人基金會負責人李特報告：「在某一時期中，盲人能清楚記憶他們所見到的東西。但大多數的盲人在夢境中，也完全沒有視覺，祇有聽覺、觸覺、感覺及行動。盲人作夢多是在一個廣大的空間，祇有自己聽到聲音，才能知道有人走近。曾有一個盲學生作過愉快的夢，他意識在接近小河畔的花園裏，却看不見美麗的花朵，祇嗅到花的香味，於是他就彎着腰以手摸進冷水中。」

（六）作夢能否成為未來事態的預兆？「紐約時報」曾刊出一位讀者經驗：「他夢見岳母談及他從泳池中走出來，並發現自己穿着洗澡時的短褲，便急忙行過走廊進入升降機，一會兒竟上頂樓，突然間他的神經感到極度緊張，自己獨個兒站在那裡。醒時是上午七時半，一小時後就聽到紐約大厦的電梯有水流出的消息，並且發生在樓的頂層，那走廊不久也變成了水池……」一時成為茶餘飯後的談助。

類似上述預感的有某主婦曾作惡夢，夢見她丈夫從遠地歸來，携着一件雨衣，全身濕透，抵家時痛哭不已！不料夢幻成真，翌日便接到電報，竟說「他丈夫昨晚在某地溺斃！」這可能為靈魂學方面所研究，一切預感都有待將來作科學的解答。

溫暖在我心

小心眼 ·蔣芸·

我常覺得自己一生中所得的溫暖是太奢侈的了，自從離開家以後，境遇一直還算順利，因此，沒有甚麼遇到要求人的時候。

但是，近年來，由於環境，也由於工作，常要和人接觸，使我從懵懵懂懂中開始對人有所認識。

或許這也可以說是「投入」後才懂得人，才懂得生活吧，我在這樣的環境裏，有所失去亦有所獲得，我剛才所說的滿足正是出於我以為獲得的比失去的多。

前兩天，看到報上好萊塢女星蘇珊希活死了，我急於要一篇紀念她的文字，來介紹她的一生，一方面是雜誌之所必需，另一方面也是蘇珊希活是我個人年輕時所崇拜的女星，她的死訊曾使我木然良久，想起她在「我要活下去」的淋漓盡致，在傷心淚盡話當年的嫵媚有致，在[illegible]中，她的倩影曾在我床頭佔據一角之地……

但是，臨時怎麼樣去找一個對她了解得這麼清楚的人，能找到這樣的一個作者，又未必能在如此短速的兩個鐘頭裏連圖帶文字的交出卷來，何況，平時又沒有試過打電話求人家，我心目中有這樣的一個人，祇是，我怕碰釘子，怕太冒失了，祇好硬着頭皮，打探到她寫字樓的電話，那幾個數目字撥過去，戰戰兢兢的問道：

「請問柴娃娃小姐在嗎？」

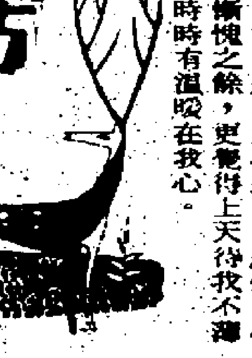
那人的聲音也是低低的，她說試試看，她總是不說滿話，但是，等我回到家裏，下午六時多她的電話來了，她說：

「你何時去上班，上班時來拿吧。」

這樣乾脆俐落的幾句話，使我心頭一塊大石落地，當時，我祇能恐笨而機械化的一再說謝謝，也許是太嚕囌了，但是，的確我是誠心誠意這樣說的。

等到我拿到了這一篇兩千多字的文稿，連着幾張已泛黃的但依舊保存得很好的蘇珊希活的遺照時，我想到這個人一定犧牲的晚飯的時間。手不停揮的寫了兩個多小時，心中慚愧之餘，更覺得上天待我不薄，時時有溫暖在我心。

彩色生活



限制入口—保護關稅

·德公·

外電報導稱：英國蘭開夏一間小型紡織廠因生意不景而關門，造成三百五十人失業，於是這班紡織工人，即以此為藉口，預備租一列火車，專車前往倫敦，向工黨政府，提出限制外國紡織品輸入英國之要求。

限制入口，為保護關稅政策，以前實行甚久，各國均有保護其本國之特殊工業關稅政策，但戰後，此保護關稅之政策，已逐漸被消除，尤其是大工業國家，更加不設此政策。一方面可以保持商品之流通，而另一方面，則凡屬工業國家，均須要出口售賣其產品，以保持外貿之平衡，若實行限制入口，對某一種商品歧視或對某一國之工業產品限制入口，則其他國家，亦會跟住訂立入口限制之政策。大家門限，卒之做唔成生意，失去咗貨品互相流通之原則矣。

點解蘭開夏之紡織業，逐漸衰退？攪到冇晒生意？佢地於是就話，乃因香港貨、台灣貨、南韓貨、日本貨或義大利及法國貨，運去英國，同佢地搶生意。佢地又話香港之勞工較廉，所以香港所出之貨，價錢低過佢地，靚過佢地，所以唔夠頂云云。

其實佢地所講之嘢，殊不合邏輯，好多年以前，佢地已經話香港之紡織業，搶到佢地有一啖好食矣。實際上香港之紡織業，並非工資廉，而係靠勞資雙方合作，機器新，人人努力所致。其實除咗紡織，即其他香港之出口工業，亦以此特點佔優勢。英國勞資糾紛頻頻，影響生產，故成本增高。資本家在英國，根本冇信心投資，於是就唔肯出銀紙買新機器。佢地根本正多方設法，將資金調出英國，攞去第二處投資，在咁樣情形之下，有乜嘢法子可以夠人地爭。

其實唔止紡織，即其他英國之出口貨，亦一落千丈，所以英國之經濟，攪唔埋欄。若佢地工人自律，自己埋頭苦幹，比請求政府限制外國貨輸入好得多也。不過英國政府，當然唔會咁笨，對入口貨施以限制，因為除咗香港，對英國之限制，唔可以出聲反對之外，其他國家，隨時可以訂立法例，實行對英國貨限制者，如此則引起貿易戰爭矣。

原日廣州許仁醫院院長創製

許仁補腎丸

補腎藥王

專醫 男子虧弱·有心無力·工作過度·手腳麻痺·耳鳴昏花·夜多幻夢·腰膝背痛·神經衰弱·腎部疾病·先天不足·素性善忘·精涸無根·水火不濟·發育不全·後天失調·未老先衰·氣血兩虧·不論如何嚴重·久患殘症·一經服用·保證藥到回春·轉弱為強·百發百中·奏效如神

五十丸庄每盒只售十元·一百二十丸庄每盒廉售弍十元

各處藥行均有代售（總行）彌敦道四九一號三樓電話851495（總代理）大埔道中正藥房電話802902

本報特設特別分類小廣告啟事

刊登本報廣告 請電話：二八零七零八接洽

攜手大盛映獻 天後

今日下午四時半舉行 首映典禮 招待文化教育界人士 全體演員出席酒會

炸敵車·爆彈庫·場面偉大 動亂時代最激情故事

劇力萬鈞 演出優異 激動人心 發揚正氣

令你感動下淚！令你熱血奔流！

安樂影片公司一九七五年春季攻勢又一轟動影壇巨製

榮獲提名六項奧斯卡金像獎名片

十四位大牌紅星聯合主演

火車謀殺案

MURDER ON THE ORIENT EXPRESS

密切注意 映期 地點

新華 新都 下期

影帝 查爾登希士頓 影后 蘇菲亞羅蘭 大導 安東尼曼 三王携手

萬世英雄

EL CID

精忠報國 大氣磅礡 雷霆萬鈞 勇冠三軍

DAHLBERG WILLCO 隱形耳聾機